No. 13254

The Chinese Mail.

華字日報

5 Wellington Street, Hongkong.

星房虛昴停印 遠近郵費酌加 週年價銀陸員 每月價銀陸毫 閏月報費照加

APRIL 10 1907

省佛澳 代派本報處
○羊城榮陽街玲記信館 ○上六聯興街廣隆信館 ○河南洪德四巷羅少願 ○佛山大街廣信館 ○澳門記英華信館 ○新文安記信館 ○油蘇地盧源信館 ○佛澳陶與滘記信館
請向各代派報處諸君欲取閱報者取閱可也

光緒卅叁年歲次丁未弍月廿捌日 禮拜叁

第壹萬三千弍百五四號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千捌百捌拾年議集資本金弍千肆百萬員一貸先收備本金弍千壹百萬員一預備資本金叁百萬員一盈除積項金壹千叁百七拾萬員計收備資本并盈餘積項合共日金叁千肆百七拾萬員正總銀行設在橫濱館分枝各行於日本東京神戶長崎大版中國北京天津上海烟台牛庄漢口奉天鐵嶺遼陽安東旅順大連澳豪買英京倫敦美國島約本晋金山香山法國利安等埠開多年本行專做買賣滙兌附為生理加蒙賜顧本行支收各事定然快捷安富公平玆將貴商股戶附貯本行利息列左
十二個月週息伍厘算 陸個月週息肆厘算
叁個月週息叁厘算 日息週息弍厘算
香港正金銀行司理人高道啓

香港中華滙理銀行

資本銀[illegible]式百九拾壹萬弍千肆百[illegible]圓[illegible]
萬[illegible]千捌拾弍拾圓總寫字樓在香港[illegible]分枝行[illegible]
理滙兌天下本銀行專辦一切銀行滙兌[illegible]
長期存項利息列左
十二個月週息伍厘
六個月週息肆厘 [illegible]
按日附項週息[illegible]
利便附本[illegible]以上各部者皆可附[illegible]
玆特[illegible]一年計半年計[illegible]
千九百[illegible]六年[illegible]

荷蘭銀行

（一名小公司）

啟者本銀行創自壹千八百二十四年玆特於今年三月一號開設來港本銀行收足資本[illegible]二百七拾伍萬磅另備積肆拾壹萬七千磅總行在荷士達總寫字樓在八打威本行在南洋及英美各處經閱多年專做買賣滙兌附揭生意
玆將附銀息價列左
十二個月週息四厘半算 六個月週息四厘
三個月週息三厘半算 日息週弍厘算
貴客賜顧請移玉到本號掛面商買賣滙錢交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷
千九百零六年二月廿六日
總司理人溫候頓 謹啟
司理辦房事務人梁建安

荷國安達銀行

（又名[illegible]打銀行）

啟者本銀行創自一千八百六十三年實備資本金[illegible]壹百弍十五萬磅另備積項[illegible]拾三萬四千磅總行設在[illegible]士達分枝於八打威星架坡[illegible]三孖冷烟打[illegible]上海[illegible]日本[illegible]神戶[illegible]等埠專做買賣滙兌各項生理[illegible]

玆將附銀息價列左
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
貴客賜顧請移玉到本號商[illegible]
[illegible]在德輔道中門牌第十六號
[illegible]千九百零六年十一月一號
香港司理人[illegible]謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金銀壹千萬員總寫字樓在美國紐約埠分枝行於英京孟米架剌吉打星架波庇能上海香港橫濱廣州省城小呂宋宿務巴剌馬井設代理於金山[illegible]
玆將附銀息價列左
六個月週息[illegible]厘半算
[illegible]二個月週息[illegible]厘算
日息週息式厘算
本行開設在皇后大道中門牌第九號如有[illegible]至本行面商價錢[illegible]
[illegible]
香港萬國寶通銀行啓

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白[illegible]魚肝油滋補藥

此滋補藥乃用上純潔之魚肝油與他等著名良藥按妙法配製而成其中一切藥料皆係經上聖品專治喉肺部諸般雜症哮喘勞瘵咳嗽傷寒及血脉皮膚之病飲此滋補藥大有保養之功能使身健血濃精神倍增弱者飲之可獲回春妙術惟原藥之味不堪入口特配寳重香料使其味甘試嘗之方知斯言之不謬也

始創不弍價先施公司新張廣告

竊以五洲洞闢製造日盛而日新萬國通商工藝愈精而愈備邇來中國文化灌輸歐風東漸而學界商界日進文明莫不競尚新奇爭誇美麗者也本公司老舖在香港中環始創不二價生意專辦洋貨定頭各款貨式皆選精美配合時宜歷蒙 士商光顧環海馳名已久今再分設在海傍省澳輪船碼頭對面又德輔道門牌二百十七二百十九二百廿一號直通一連數間志圖久遠以廣招徠選辦寰球各國名廠新式製造貨物綢緞杭紗羅縐洋貨足頭學堂各款樸衣西式男女衣服潔白線衫線裰毛衫毛襪衛生衣服各款男女靴鞋毡被氊帽襪私檯椅鏡鐵器及鐘錶頭伙食代售中西馳名膏丹丸散一切中西用品無不精華美備令人眼界一新價實不二童叟無欺躉售批發格外相宜屆玆佈告仰祈 貴客留意光臨擬往照來怡然賜顧為盼

本公司定期二月十二日開張

新寧鐵路股份銀 再收廣告

啟者新甯鐵路股份銀經已客歲十一月十六日截收嗣因今春正月港中各行店接到外洋各埠鄉里陸續付銀回來着附入股前來本公司懇為再收以免見遺等語是以本公司新月初七齊集酌議俾順衆情准於本年四月初二十六兩日再行開收兩期如逾不候故特預登告白倘各處梓里如意再附者請即居期携銀到本公司交收是可 二廿日
丁未年正月十二日 香港留邑商務公所啓

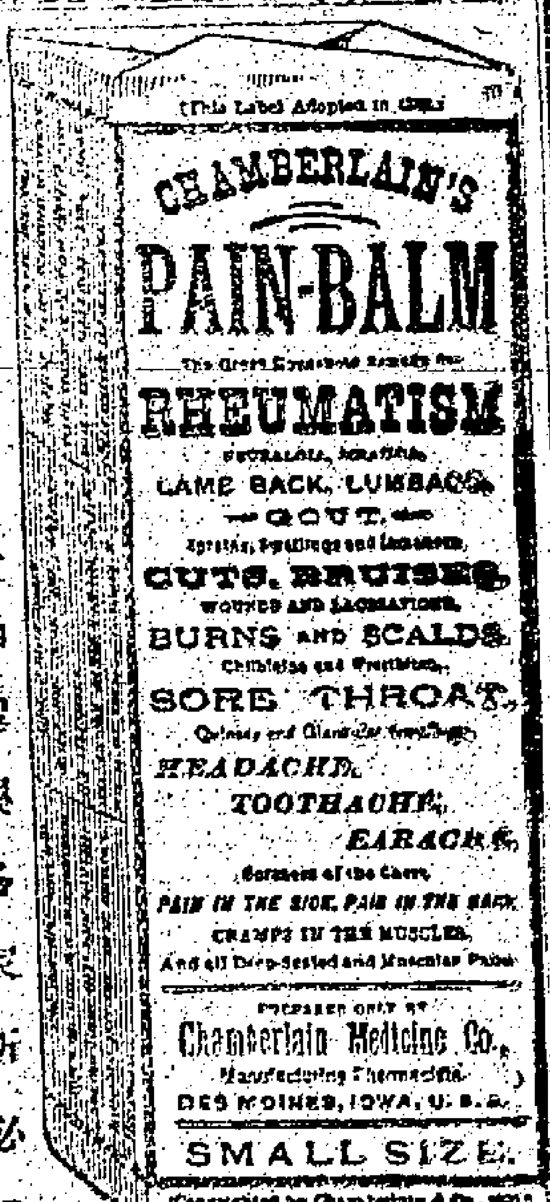
遷舖告白

本號準於十弍月十五日遷往大道中一拾九號即大鐘樓下香港大酒店左鄰 惠蒙賜顧請移玉步
光緒卅三年正月初六日 萬耀榮啟

晉伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到回春腰骨痛刺以擦患處即能奏效至於兩[illegible]胸臆如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆自[illegible]量一[illegible]以[illegible]力遍各處藥房皆有奇售[illegible]一元每瓶價銀[illegible]誠為靈藥[illegible]

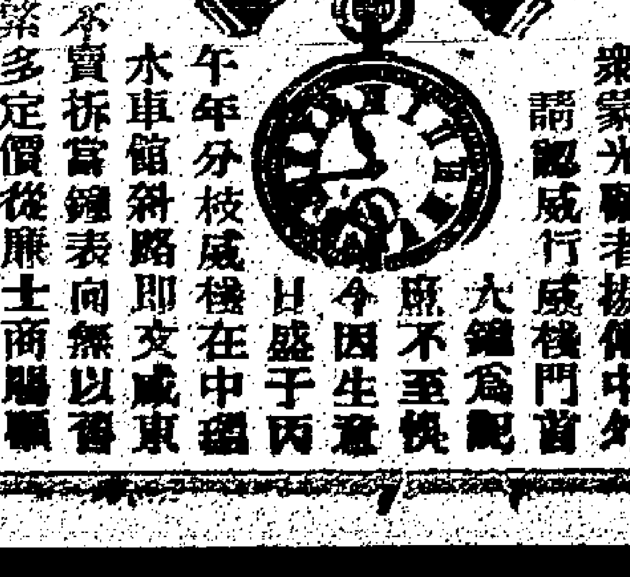


黃琪石醫生

弟忝居五羊研精萬病危痾擅挽絕脈能知仍寓蘭桂坊六號到診弍毫午輪壹元弍毫早夜弍元肆毫過海及遠路者照早夜計[illegible]
光緒卅三年元月初六日 黃琪石啟

威行 威棧 自辦上好金鏢金銀間鏢

本號開張有年專辦金銀鐘表衛生眼鏡內聘超等名師修整鐘表千里鏡洋羅經風雨表留聲機器等件保行妥當另本號定做飛明威行靚金表銀表業已沾出多衆蒙光顧者揚傳中外請認威行威棧門首大鐘為記庶不至悞今因生意日盛于丙午年分枝威棧在中環水車館斜路即文咸東街口立意不實拆當鐘表向無以舊翻新貨式繁多定價從廉士商賜顧請移玉步是荷 威行老舖在香港中環水車館後便威棧在水車館斜路即文咸東街口



告白

公啟者本所於二月廿七日大集股東公舉唐伍兩侍郎南北分任維持路事由二千份股東李君煜堂倡議一萬份股東劉乃祥和議衆股東均已贊成如各埠行商股東有表同情者幸親到本所簽名或賜函樹號俾公司得早日注冊舉人設立儲行續收大股以定路局而安人心是所至禱

丁未年 二月 廿四日 粵路股東集議所謹啓

屈臣氏大藥房

告白

本房藥膏自創製各種荷蘭水解渴消炎歷蒙紳商所推許近更獨運靈心新製一種名曰橙三鞭水可以滌煩襟可以除痰喘洵為飲品中之冠絕一時者也世有我之同嗜者請嘗試焉

新到 加波力牙粉

夫牙齒之為患痛則寢食俱廢漸則脫落難存其致患之由皆因不善保固一經發作藥難救除本局此加波力牙粉刷牙最能益齒兼能辟穢除蟲永無牙患

每盒價銀 大七分二厘 小三分六厘

新到 加波力香梘

此梘係以加波力藥製成專治一切皮膚各症善能殺蟲解毒除穢是以洗浴可免傳染之患

每件價銀七分二厘

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀伍百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做實買滙兌附揭銀両生理 謹將本行利息列左

十二個月週息五釐　六個月週息四釐算

三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即香港皇后酒店樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

德源

更正

專辦影相乾片藥料　新式大小快鏡射大鏡箱金木鏡架發行　代寄各埠實價無欺

告白

香港中環擺花街尾石街口廿七號　省城十八甫嶺海日報館左便開張

粵東省城香港德源號啓

萬安公司派息告白

敬者本公司丙午年股本息銀經已集議週息一分算定期三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丁未年二月廿四日　司理嚴少岐謹啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股派溢利弍員定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丁未年元月二十日　總司理人周少岐啓

舊啉酒發客

本行現由大呂宋西洋國運來老年舊啉酒發售此酒有衛生之功能開胃補血養顏治一切傷症婦人產後飲之極合能去瘀補氣補血也每打價銀由拾柒員起至肆拾弍員諸君採買請到本行面議

大道中壹拾弍號　源和洋行啓

新到川綢

發藍川綢綵定銀紙十元五毫　西庄衣服原色川綢平沽

丁未年二月十七日　金魚塘永同昌啓

輪船往大呂宋廣告

啓者本公司新租到堅固快捷輪船名普慈擬準於三月二十日開行往嗎尼拉市鎮打古魯埠並轉赴內地各埠船上床位寬爽茶水福食豐足工役招呼妥當　貴號有客及貨物附搭請早日到本公司寫字樓掛號為望此佈

三月十七日出客位紙　十八日點名　十九日落船

光緒卅三年　月　廿四日　茂利輪船公司伍學焜謹啓

宜安保險公司派息告白

啓者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總字樓收取是荷此佈

光緒卅三年二月廿六日　司理人陳樹銘謹啓

協安洋面火燭保險滙兌附揭有限公司派息告白

啓者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息一分弍厘算定期三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅三年二月廿六日　總司理人吳卓卿　譚子剛謹啓

三才有限公司磚瓦木料定實收盈尾交佈告

敬啓者本公司二月十五日集議收盤經已報告今再議定期三月十二日上午十二點鐘在保良新街一號二樓本公司寫字樓再議定實收盤如果各股東總理協理等至議期不到將叙議者亦作為尾決定實收盤後無得異言屆期敬請各股東總理協理臨幸勿延悞特此佈聞

光緒卅三年二月廿二日　三才有限公司總理及署司理人蘇月生謹啓

聲明告白

敬者茲奉　憲諭着敝院於清明後四月十五將馬頭圍墳穴之骨殖約七五十七具幷九龍城後晒魚石墳穴之骨殖遷往大石鼓安葬如有親屬欲自檢執者請早日到該處起去限期四月十五止敝院定於是日一律與工檢執遷葬照舊立回碑記以便祭掃特此佈聞

光緒三十三年二月十四日　東華醫院謹啓

謙益花紗公白店

（原日在香港德輔道第三百零七號開張）

敬者本號謙益店東去計借銀多少欲與各債主分派茲定期西歷本年四月十五號下午三點鐘在皇后大道門牌第三十八號本律師寫字樓齊集各債主開派從銀各債主請於西四月十二號或以前將謙益店欠他之數交案核此佈

一千九百零七年三月廿七號　何福等倚主之律師希士廷及希士廷謹啓

同安火燭保險有限公司派息告白

啓者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息一分算定於三月初一日開派屆期請各股東携息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅三年二月十七日　司理人唐子修　劉芸階謹啓

聲明告白

啓者茲與鄭滿訂買七千五百五十號舊煤艇一隻訂明價銀七百九十五元准三月初六日交易倘鄭滿及該艇日前有欠揭項附項會項貨項等新早日與鄭滿理妥自交易之後一概與興利號無涉特此聲明以免後論

丁未年二月廿六日　興利號謹啓

聲明告白

啓者德輔道中門牌第一百五十八號永其昌生意收盤所有欠各號貨項揭項借項等一概經朱樂朋手支結清楚並無少欠所存貨物銀両各股東當面均清餘存下係私貨項及揭項等一概項與永成安朱儀亭承受倘有各號欠到永其昌貨項揭項送交永成安給爺收便妥特此佈聞

丁未年二月廿六日　德輔道永成安啓

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名之鴨加由卡剌吉打庇能及新嘉坡埠抵港凡有付貨在該船者祈即携櫃紙到本公司加答孚船上起貨限期至本月廿六日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更須即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論此佈

丁未年二月廿六日　禮沙宣公司啓

內外精通

敬啓者本月廿二晚弟之小兒年方兩歲偶然失足由高墜下跌傷右手隨請陸某到治不料他以危言恐嚇藉圖厚利因此決意別請良醫調理於是恭詣竹樹齋　許春園先生到診據云腦部內臟均未傷惟右手大筋翻斜矣立施按摩推拿手法外敷以良藥內服以良方痛楚立止是晚安睡如常明日見其舉動如意矣可見先生不但精於內科而外科跌打亦確有實學凡經先生診治者無不交稱妙手有此濟世良醫惜同胞多未週知為憾無以報德特登報章以誌不忘俾同胞知所問津焉

光緒卅三年二月廿六日　弟黎海山拜頌

告白

啓者本公司承辦香港及英界之膠車業蒙政府批准現下開辦在即凡各股友日前所認之股本銀務祈早日賜交文咸西街門牌第三十五號怡安昌行二樓本公司寫字樓是幸

光緒卅三年二月二十日　香港九龍新式手車有限公司　總理人關季睿啓

請人執西字

啓者本行現要請執西字人數名如有願就此職者可到本寫字樓面商此佈

一千九百零七年三月二十三號　羅郎也謹啓

上環瑞華軒

新到四川綢加重白鉄烟筒京蘇什貨發客格外相宜貴客光顧請移玉步是荷　四川綢或向省城廻瀾橋瀛順棧內泰昌榮面商亦得

丁未年元月廿二日　上環瑞華軒啓

洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司

安源派息告白

啓者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算定期三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總局寫字樓收取是荷此佈

丁未年二月廿三日　總司理人李友山謹啓

聲明告白

啓者寶星行呂宋烟公司自英一千九百零四年起做至英一千九百零七年弍月底止經於英一千九百零七年三月十四號在華字日報賣明告白敬請各股東齊集叙會二次所因生意不前是以集議決意收盤如各號有欠到本號之貨項銀両祈早日交來本號給回圖章為據倘本號有欠到各號之貨項及揭借等項再限至本年弍月三十日以前請移玉至寶星行呂宋烟公司理明倘有過期不報日後不得追究特此聲明以免後論此佈

光緒卅三年二月初九日　西營盤西邊街門牌廿二號寶星行啓

社慈廷美國新法牙科

啓者世界愈文明留學日益進步牙科專門美國尤為擅長僕學習有年凡鑲補醫脫諸法更求精妙謹登數語為鶩牙科者知所問津焉　醫寓在香港德輔道中第十四號門牌三樓　即香港大酒店右鄰

光緒卅三年二月廿一日啓

代派本省佛山……

○羊城榮陽街玲瓏信館　○河南洪德大街廣南公司　十六甫興四巷街羅少卿

LSION

乳白 此滋補藥乃用純潔之魚肝油與他等著名良藥按妙法配製成其中一切藥料皆係上品專治喉肺部一般雜症咳喘……

遷鋪告白 本號準於十弍月十五日……大道中

CHAMBERLAIN'S
PAIN-BALM
The Great Household Remedy for
RHEUMATISM
NEURALGIA, SCIATICA,
LAME BACK, LUMBAGO,
GOUT,
Sprains, Swellings and Lameness,
CUTS, BRUISES,
WOUNDS AND LACERATIONS,
BURNS AND SCALDS,
Chilblains and Frostbites,
SORE THROAT,
Quinsy and Glandular Swellings,
HEADACHE,
TOOTHACHE,
EARACHE,
Soreness of the Cords,
PAIN IN THE SIDE, PAIN IN THE BACK,
CRAMPS IN THE MUSCLES,
And all Deep-Seated and Muscular Pains.
PREPARED ONLY BY
Chamberlain Medicine Co.,
Manufacturing Pharmacists,
DES MOINES, IOWA, U. S. A.
SMALL SIZE.

○侍御請速定官制　近有某侍御奏稱外官制既經奉旨開議勢難展緩若因內官制多滋流弊遂將外官視為無關緊要不惟貽笑于外人實亦失信于全國請飭下編制局王大臣速行訂定不必盡如人意但期有益於君民等語奉旨留中

○宿州竄匪謀亂　匪目李蓮華竄入宿州境內聚衆謀亂二十一日省垣已得警報按宿州為安徽鳳陽府轄境西北與江蘇接壤李匪或由徐州蕭碭等處竄入殆未可知

○樊增祥之大運動　樊增祥乃榮祿之幕府數年由知縣洊至藩司素有頭鋼之名目與廿督衝突由去秋至今聲鉅貲入京運動者已非一次聞其解任以後尚謂其私人云我如不為陝撫何能在此閒住人君等且看下文蓋自恃有奧援而錢又可以通神也川督錫良查得此案尚少徇隱乃其黨援向欲與之斡旋不為加罪太后不允始議以革職罪名錫良復奏到京數日始行發表者職是之故上諭未下之前鹿芝軒謂陝西京官某云需門仵令頗有疏離自任監司大不理於人口此皆為尹昌齡崇信等所誤前與升吉甫彼此對參以藩司而劾總督亦數十年來官場中少有之事然猶可設法調停惟苛派畝捐激成民變尋者紛紛均歸罪於彼一人上意不渙得以革職為幸耶余亦不能與為力也

○王文韶去志已決　王文韶賞假兩月養病近聞張百熙逝世大動戀情擬决計俟假滿後再懇恩賞假回南就醫云北方風土燥烈於高年頤養尤不相宜故王文韶去志已决古人七十懸車王氏請開缺殆守老氏知足不辱守廿不殆之訓乎

○三省大刀會亂耗　直隸山東河南三省大刀會黨餘孽潛有相約起事之耗政府已電飭該三省督撫竭力勦辦

○慶邸得西醫而愈　慶邸此次之病係胃病起於庚子時發時愈此次所發頗重幸得由法醫生屈永秋為之治愈屈乃廣東人現充北洋官醫局提調向來醫學有名者也

○願郵傳部及招商局注意　太古洋行舊有安徽鎮安金華等輪船為日本戰時所租用迨後收回遂於上海橫濱間特開一航路每禮拜往返一次既大減其水脚復派一華人至日本各埠向華商訪問有無不便之處定當隨時改良當經理商允以派人駐各埠經理各事此太古招徠華商之運貨也旋以中國留學生數已達萬數故於東京中國書林設一支店廣告遍登華字報生意頗旺此太古招徠中國之留學生也太古係一英商如此洞悉華情中國招商局其知之否

前年在高麗之官商集股創立仁漢輪船公司租賃輪船一艘往來仁川上海烟台等處甫經五月虧折須萬公司遂嘅惜哉大抵開創航路鮮有不虧本者使招商局接踵行之日久自有利益況可借此航路保我商權此中無形之利益更有不可思議而現聞俄商已賃輪船二艘往來上海仁川大連灣海參威等處每年由國庫貼一百萬元以補虧折郵傳部其知之否

按招商輪船局創設三十餘年著著退縮毫無進步而西人航路競爭日盛一日如近年法商創設東方輪船公司日商歸併汽船株式會社已可概見不振之招商局將何以處之吁

各國

○美洲風雹水災　舊金山大埠二月十三消息云加罅寬尼省入春以來雨水過多又值雪水消融之候雨水雪水合成巨浸該省竟為大水之災廢壞物產值銀五千萬行奇內有數縣鐵路亦被水浸火車不能來往大約須俟數月後方能修復廢壞之事件云

○美鑄銀圓　美政府擬在舊金山大埠鑄局鑄銀二千五百萬元以為菲律賓島通用之需聞已於西歷二月四號開工鑄造所鑄之伞元共一千二百四十四萬二千枚於二月杪即能鑄就云

○金山再報　西三月廿五號舊金山地再震其勢雖微而人心則極為惶恐

○爭逐航利　仲江消息西二月廿四號海面輪船共三十四艘其中升英旗者十一艘德旗者八艘日旗五艘計載米往日本者共十三艘商數年日因有戰務船不敷用故租及外船今戰務已息日人行將發機日船出外與各國爭逐海利今雖來仲江者止五艘恐兩閱月內從至運米者不知幾許誠於外國船務無甚益也

香港

○觀第一名班技藝戲記　第一名班技藝戲連晚在銅鑼灣開演觀者無不擊節稱賞不置昨本館記者往觀見其所演之劇如舞數百斤之雙鎚又能扛舉二十餘人其力之大雖古之賁育不能專美於前又中西看客以巾裹其目以鍊縛其手足然後縛其身於木架鎖其足於板上閉幄移時悉數解脫而出復以美女技藝精良時而忽化蝶形之身忽作百合花之體技臻此乎不讓假師獨步矣

○馳車受罰　某學童在九龍乘脚車疾馳向依利近街如風而下適有乳媽為某律師抱小女子行經其處奔避不及被撞於地小女子受驚延醫調治某律師遂控學童於案判令醫生費五元並嚴飭以後不准復爾

○失足殞命　廿六日沙非路火船由小呂宋到港六點鐘時督辦開宇生失足落海適大酒店接客火船內有西搭客覩此情形下水援救惟波濤洶湧已隨凌波御予而去船主即放三板緝尋身體聞閱年五十餘歲在船上執役多年云

○花紗行市之詳情　近數月以來花紗市情異常冷淡不獨本港為然即近在東南瀕海各省亦無不皆然計本港所存之貨愈積愈多無路銷售聞魯花紗之行商不知賠累幾許籌嘗然後不至虧折接厥原由其一是因近來之銀價大漲其一是因中國內地之米值騰貴是以花紗之銷場轉滋阻滯本港花紗之行情自開春至今尚無起色因該花紗所累而倒盤者已不下五六家近日西商買製造花紗之三間得中國紗布如此停滯經已設法希圖補救廿七日下午本港有某西商接到孟買來電云孟買之製造花紗各局經已擬定每一禮拜開工四日俟該行情復旺時然後照常再造等語現計花紗來源已少將來停滯之貨定卜銷行然必俟再過數禮拜後花紗場上方可略有起色至昨日所沽之花紗其市情仍復如前惟之局面亦略為轉動料孟買西商此次之辦法於本港花紗行中不無小補云

○小輪被罰　金安小輪船東某被控在水上將輪嗚號過多官判罰銀卅元如無銀繳者工監兩月

○爭先登岸者宜戒　順利火輪廿六夜四點鐘到港泊未定而有搭客某急欲登岸翻身向碼頭一躍詎料失足墮水竟受重傷現已舁往醫院調治矣

○七洲大風雨　火船名孫楊由海角來港十九日早九點鐘行抵七洲洋海面忽然狂風驟雨大作巨浪滔天船上貨物多被浪濱濕舉舟盡驚幸一霎時風雨頓息天氣復清人心始稍定云

○撞斃命之案已結議　前錄十五日瑞安輪船由港往澳開行灣仔小舟斃小孩兩口該尸骸已於後西五天覓得廿七日經官查究陪審員謂係死於意外并非該輪有意撞斃云

譯電

○俄人生事（南清電）　倫敦七號電云俄屬波蘭之羅士地方傳來消息云昨日有工人退製造局作工為共和黨人轟斃十名該處現目人心惶惶

○議改兵法　同日電云英下議院明日再敘會英屬所宜之十三欵中只提出三欵會議禮拜二日則議夏路何新擬之更改兵法

○意國重教　同日電云因一千八百七十年分教堂產業之事意政府送交羅馬教主銀三千利厘（利厘意國銀圓值與法之法郎等）另單分六千利厘教主已向政府致謝各報云於此可見意廷與教院之交情

承股告白

啓者德輔道西門牌四百號廣泰安柳香生意計至丙午年底止所有歷年溢利老本及息均照丙午年年結數均與各股東收回此後生意歸廣萬堂全盆承受此佈

光緒丁未年　二月廿八日　廣泰安謹啓

告白

啓者德輔道西門牌四百二十號萬利棧公記柳香生意今將東志圖別業願將全盤招牌行底傢私貨物號項照丙午年年結計算與廣萬堂承受訂由丁未年元月初一以後生意歸新承頂人接盆即日交易清楚任由廣萬堂用回萬利棧招牌加入生記二字開張日後生意盈虧概與萬利棧公記舊人無涉萬利棧公記以前亦無少欠別人揭項借項貨項雜項銀両如有轇轕亦清為經手人是問與萬利棧新舊人無涉現萬利棧生記遷往金魚塘開張　貴客光顧請移玉步是荷此佈　萬利棧公記謹啓

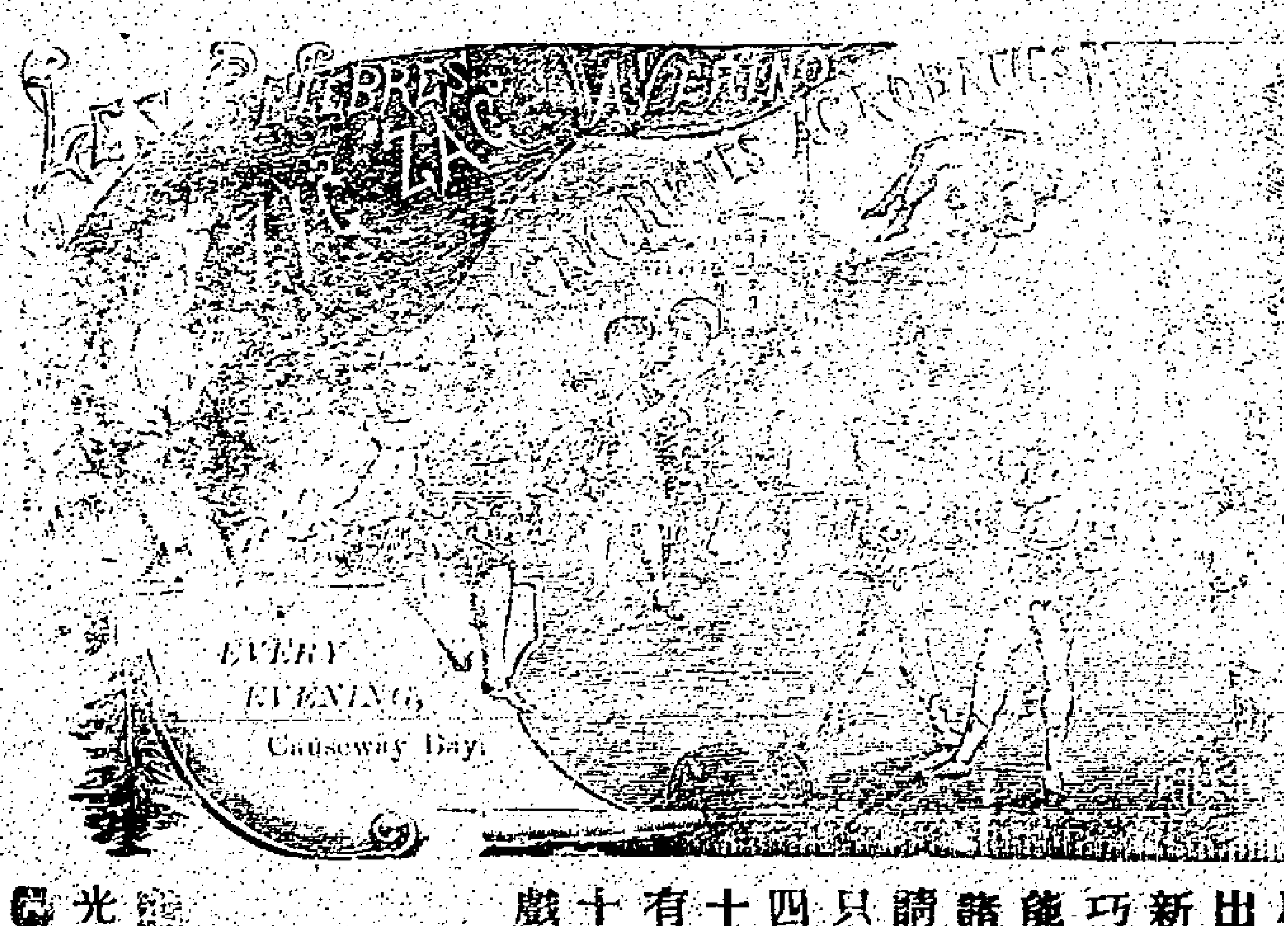
光緒卅三年二月廿八日

鋪屋招租

茲有永樂街舖由四號至二十六號共十五間由三宏公司代理招人租賃或全間或分賃亦可如意者請到大道中環尚三宏公司便可

丁未年　二月廿七日　蔡宅啟

第一名班技藝戲開演



敬者本班向在英京各國開演其新奇出色之處冠絕全球閱之使人耳目一新今特來港在銅鑼灣開演第一班奇巧技藝戲其中有在繩上飛舞另有力能舉廿人重計約有二千五百餘磅并諸般奇異與別班不同筆難盡述今晚請英國著歌著舞之亞禮士美女登場只有兩天華人四等坐位收取半價

四月十一號禮拜四十二號禮拜五及十三號禮拜六等日在大會堂開演所有齣目大為改換一新

十三號禮拜六日下午四點鐘開演日戲小童收取半價

頭等廂房六位收銀十八元
單位收銀三大元
二等位收銀二大元
三等位收銀一大元
四等位收銀五毫正
華人四等位收銀弍毫半

光緒卅三年　二月　廿二日　本班班主人謹啓

仁安保險公司派息告白

敬者本公司丙午年股本息銀經已集議照章派息一分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅三年　二月　廿七日　仁安公司司理人梁說嚴謹啟

莫禮智鋪製

鮮花露水發售

價四毫

總發售處擺花街拾四號

佛山省城香港上海老舖

黃[illegible]堂

扶元接壽藥膠

本號開設七十餘年創製扶元接壽藥膠白濁各症丸藥驗咳和濟方神效不瀉不墜開胃扶元不能盡錄染病諸醫精萬發萬中久為華洋紳商公認近多在本號及外埠假冒本堂扶元接壽藥膠招牌[illegible]目仿圖貨式像模[illegible]等偽藥遠來補救須知本堂秘製不外傳國家字號特有[illegible]激病靈異常奇效　請認明照像嘜無訛

佛山東佛山[illegible]
一樓香港上環大馬路
一樓粵省城外打銅街
一上樓海英界五馬路
大家字號餘無分鋪

肆月拾號

於耳目不周之地庶幾可以息人言令乃獨用之於第一要義之學堂致招輿論之指摘假使學生不服致釀風潮所愛之適所以害之矣况督未年到任之初奏調來粵者百數十人且盡日之門生故吏接踵借來各局所位置殆遍其甚督之隆實非本省舊人所及今猶以為未足又續行奏調吾粵東政界前途不亦大可悲耶

○擬[illegible]禁阻學[illegible]堂將廢倘散流言阻人入學部[illegible]惑以致學務大有減色現在學[illegible]禁如有播散流言阻碍學務者從嚴懲辦云

○督批確查為首滋事之人　[illegible]粵路公司總坐辦[illegible]事等以二月二十日股東開會被集議

制[illegible]實數請飭部遴選一案[illegible]此本[illegible]查九廣路為國家借款築造[illegible]借款應照合同華洋一律不能酌提股份且免外人援例送經已覆在案現該商等[illegible]附股按之國家借款築路辦法實屬不合前由

承接[illegible]部亦使交民政部各員[illegible]爭端致傷[illegible]遂再未與深較大理院各員訓與之因爭移時議未成各自拂衣而去

○朝內有人好做官　[illegible]機之子宜洽奉旨內用以郎中錢分吏部始[illegible]文選司十三日到署十五日即派為掣主稿

[illegible]以後[illegible]許以關稅利權及鐵道礦山等為担保且即非以此等為担保而向外人借欵之時亦必須先行受政府之[illegible]方准借欵

○廿督有更動消息　[illegible]允開有更動消息

○侍御請速定官制 近有某侍御奏稱外官制既經奉旨開議勢難展緩若因內官制多滋流弊遽將外官視爲無關緊要不惟貽笑於外人實亦失信於全國請飭下編制局王大臣速

五月斷折無萬公司遂散惜哉大抵開創鐵路鮮有不斷本者使招商局接辦行之日久自有利益况可借此航路保我商權此中無形之利益更有不可思議而現聞俄商已買輪船二艘

到港六點鐘△督轅關字生失足落海適大酒店接客火船內有西搭客覩此情形下水拯救幾被溺淘湧已隨凌波躍子而去船主即放三板將屍身撈回聞年五十餘歲在船上執役

單夯六千利厘教主已向政府致謝各報之於此可見意廷與教院之交情

承股告白

佛山省城香港上海老鋪

論說

異哉徐琪爲法政學堂監督（續）

中國行政用人之權屬於督撫即一省之安危治亂皆惟督撫之用人是視故用人者行政之樞紐用得其人則治不用得其人則亂各省督撫爲一省之統率一舉一錯關係尤大欲驗督撫之行政先觀其用人而用人之得不得全視乎督撫之公不公公則其心明其意正其識卓其見遠於人之智愚賢否一一能分別委任委任自然才合其用人當其職不公則其心昏其意邪其識闇其見昧於人之智愚賢否不能辨別即所委任必致薰蕕顛倒黑白混淆用非其人才將日隳而國亦且日亂終以不國命千萬賢士無名甄屬賈所以痛之於鸞鳳伏竄鴟鴞翱翔各嗟慨詠太息流涕而不能自已也閩督蒞粵亦既有日矣中外人士莫不踴躍翹首而觀新政咸殷然也乃進而觀其用人則有大惑不解甚違人望者如參調前任廣東學政徐琪來粵界以法政學堂監督此或暗傳已久記者猶以爲傳聞之詞詎昨接京電已奏旨允准（詳見昨日本報）徐任廣東學政其歷史爲吾粵社會所共知庚子聯軍入京時以家庭細故致被人在西官處控告張冶秋其摺嚴劾革職永不叙用以如此之人格竟膺法政學堂監督之選矣中國富茲時學艱難善材孔亟乃開學堂以造就人才是學堂固中國今日第一要義而辦理學堂亦中國今日第一要事今論閩督用人請先論其所以辦理學堂者一以例其餘可乎法政學堂乃夏同龢爲監督者也夏同龢係日本法政速成科畢業雖東洋漆招牌未嘗學堂而於法政學亦粗知大略較勝熔無物之一流雖開辦未及然已規模略具今居嗜徇情面之故乃以開辦未久成效未著爲言另委一徐琪以任之夫使開辦日久而成效未著夏同龢固責無可辭今旣曰創辦未久則成效未著亦固其所乃以此易人此正所謂欲加之罪何患無辭矣

異哉閩督之奏調徐琪者爲公乎爲私乎不必加以斷語明眼人自能辨別矣如曰非私則廣東才能者亦不少何以都不用而必舍奏調一革職永不叙用之人而重用之耶豈粵東濟濟人才皆不如一徐琪乎吾不信也吾爲閩督計則欲以徐琪亦當界之以無關緊要之事置之於耳目不及之地庶幾可以息人言今乃獨用之於第一要義之學堂致招輿論之指摘假使學生不服致起風潮將愛之適所以害之矣閩督來年到任之初奏調來粵者百數十人且皆日之門生故吏接踵借來各局所位置殆遍其憲眷之隆實非本省舊人所及今猶以爲未足又續行奏調吾粵東政界前途不亦大可悲耶

本館特電

廿七　六點鐘接北京訪員專電云

粵路股東因衝突事紛紛電致郵傳農工商兩部閩郵傳部堂官擬奏派伍廷芳就近查辦

又電云岑春煊定期三月初拾日起程赴川督之任

又電云度支部堂官司員會議令國度支預算辦法已定格式飭令各省限叁月內將出入欵項填格具報

廣東

○添派查學員二人 「羊城訪函」 閩督近日異常注重學務特札行署提學司轉飭各屬將現辦各屬學務一切情形據實具報并將現在所內學堂程度詳細參考其中辦法先行稟覆復以現在出外查學太少而七十餘州縣祗得查學員羅仲宗黃應棻二人斷不敷用并飭該司酌量添委以資派遣云

○嚴查拐誘豬仔 （羊城訪函） 日前閩督諭飭潮嘉沈道查明汕頭洋務委員有無誘拐豬仔及收受賄賂并設法嚴禁等情現沈已將搜查嚴禁情形稟覆督轅謂拐誘此項豬仔全屬藏匿汕埠各客棧中查經移請營鎮派綏巡防隊駐紮查搜并派暗捕分投嚴密查一經查出即拿獲嚴究至洋務委員有無受賄尚須密查續稟云

○爲首滋事究屬何人 「羊城訪函」 粵路公司中人稟控集議所劉桂石等擾亂會場毆打議長等情已見前報現閩督已擬札行督局轉飭西關南北局將當日滋鬧情形并查明爲首滋事之人嚴覆稟覆并諭飭胡藩傳集嚴劉兩令將當日情形詢明稟覆以憑懲辦云

○擬請禁阻謗學 今年學務減色係因謠言煽惑致茲闔提學司訪聞有謂科舉將復學堂將廢佈散流言阻人入學都愚無知受其搖惑以致學務大爲減色現在籌議通飭出示嚴禁如有播散流言阻礙學務者從嚴懲辦云

○督批確查爲首滋事之人 前粵路公司總坐辦翁事等以二月二十日股東開會被集議所十餘人轟炮毀器亂散情形稟懇憲台察核示諭等由具稟督轅昨奉批云稟悉該公司定期會議先貼告白不允陳賡虞等股商買票入座經鐵路公局勸諭陳賡虞同港楊西嚴避嫌不出茲據稟稱仍有集議所諸人傳單演說劉桂石登席毀拆器物炮聲溢震等情當時巡官兩縣均在場彈壓該坐辦等何以不就近知會立將擾亂滋事之人當場拿獲公司既是商辦凡屬股商應如何恪守商律期適文明即有意見不同儘可從容辯論何此喧嘩競爭商復成何事體除飭知勸業道將查明兩縣確查滋事爲首之人從嚴懲究外嗣後如有會議應如何安定章程嚴爲限制以免流弊之處仰即確查商律酌採京師各國章程擬議具覆核奪云

○善後局稍予籌欵六萬 此次籌辦平糶普濟行商聲明不領官欵惟當道仍定援照廿八九年成案捐欵六萬兩交行商辦理昨已由善後局備文將捐欵送交當堂存收矣

○陳聯泰產業估價拍賣 陳聯泰號商人陳瀛等因承辦堤工工料不實被退監追等情已解前報現經南海兩縣再提嚴追前欵陳瀛該欵等供稱無力繳交應請將其產業數目等呈請照估價拍賣抵繳各等情會稟各官產列明呈請查封該商房屋什物等件變抵繳價不足抵社稷延繳各價值低昂不一應否由善後局派員逐估出變價變照估定價值按照時價登法標賣招買用照錢價又開陳遠等經由兩縣擬定流罪稟請上台批辦云

○李湖沛等運米平糶之熱心 廿七日平糶總所接到仰光商李湖沛等來函言閉學米貴米源已竭近日勉力籌措辦米一千包附輪雙安輪船同學以濟民食該輪中離則以取回原今有所析務所云云平糶總所即請米商察所議俟該輪到時起出平賣云

○轉詳保釋徐桂之被斥 香山縣人徐桂前因香山東鄉局紳押解犯獄業已三年前因事由商民來稟懇情請保釋稟內既辦商民聯名由香山合華商民來稟本部堂查批該案業經岑前督部堂以余桂既與首逆孫文相爲結納其從逆爲開萬難輕縱明白批示得此案業經令飭香山縣在案據稱香山縣東鄉六局紳十港縣具稟請將徐桂保釋稟內既難准轉請免督部堂批示該縣將該縣嚴行飭云

○郵傳部覆閩督關於九廣路事電 東閩昧仰覆電悉將九廣路事寓部覆閩督閩於九廣路欵急待籌議制台處誤電奏九廣路欵由部咨商認借寶敦請飭部遠覆一案富奏論旨飭部知道欽此本部查九廣路爲國家借款築造有華商借款應照合同華洋一律不能酌提股份且免外人援例造經覆在案現該商等懇請酌准附股於之國家借欵築路辦法實屬不合前由

香帥奏明各國鐵路斷無永歸商辦之理籌酌定三十年後由官收回本部以事關重大亟須研究尚未奮覆該商等須知此係國家自辦出售借票與商辦集股不同亦非官商合辦可比香帥原奏方擬舉商辦之路由官收回未能以官辦之路又招商股希即婉委開導諭勇能否担認從速定局因中英公司屢催近日行商籌作急籌票備有遲延市價跌落該公司不能該鐵路此項已歸借票不能改作股本華商斷無肯借聞已由溫道佐才商請周督據實覆部將招借一事作爲罷論所有以前掛號各股概行註銷云

京省

○添練二鎮之籌畫 陸軍部尚書鐵良以計畫在北洋添練二鎮雖兵餉支絀而尚籌添練之志不少衰前已電咨各省所認練兵經費不得短缺催添練二鎮之費一時無出現正竭力籌畫一俟議有端倪即行開辦

○西官查獲清銳與聞拳亂之罪狀 上海西官現查得新任江甯將軍清銳實係庚子年與聞拳亂之人辛丑年議和時漏未提及誰將該將軍當時確實罪證譯成洋文寄呈本國外務部想此事將來須大費交涉矣

○鐵良尚知自愛 陸軍部尚書鐵良爲人倔強政策激烈此其所短也鐵之爲人近日頗消脈自愛語云不要錢易能爲國家辦事難不要錢而不能辦事者次也不要錢而又能辦事者上也至要錢而能辦事者次矣要錢而又不能辦事者則斯言奏今之內外官大約皆爲要錢而又不能辦事者

○咨各省清查荒田 農工商部通咨各省將已開未開現開之荒田一併詳細報部其已開之成效若何現開之辦法若何及未開之處若干一併申報部查欲派員往驗以重墾務

○法部與大理院衝突 裁判之權掌於法部而民政部亦干預之現既劃歸大理院一切權限自宜分清本月初十日法部大理院民政部各派司員數人會議歸併預審廳事法部以現在事吏清晰莫與大理院爭此預審之權相見之初即已然謂民政部員各以本部無成見與於何人民政部員營部員擬將預審廳交大理院分爲二署本部則視爲一事須人承接即交官人法部員又云如此則吏部派員承接法部亦便交民政部各員見其怒恐爲爭端致傷宜遂再未與深較大理院各員訓與之爭移時議卒未成各自拂衣而去

○朝內有人好做官 瞿鴻禨之子宜治奉旨內用以郎中鐵分吏部始學考功司今就敘擊文選司十三日到署十五日即派爲掣主稿讀

雪爭世貿老耶官有十年而不得一爲布者舉以廿一歲之乳臭孩子而三日得之民深浩歎

○販米出洋官紳將被京控 探聞有人以近來米價奇昂民不聊生搶米風潮遠近響應究其原因皆係前年上海紳商販米出洋所致聞已經餽稟詞不日北上京控謂奧中有紳唯利是嗜販米出洋前任疆臣罔恤民艱率請弛禁推原禍始實爲厲階云云

○有考試總者瞧看 各省保送來京朝考之舉貢業已紛紛到京聞考試之總定在國子監而考試期則尚未定何時或者其在四五月之交乎聞必須三月尾各省咨文册結方能到齊大約四月中考試也

○補龍易川督之因由 日前昭川省京官川中脂膏悉被川督錫良與川漢鐵路之故得括殆盡又復顯背定章將鐵路之欵移辦川東銅元局及藏邊之用承辦者皆其奏調之員凡事鋪張局屋尚未落成而提銅員局歸部之議起矣於是錫良爽然若失嘗咄咄書空曰彌予誤我然都中素受其冰炭敬之某某固在也因密保其才堪委任以爲渠入局當可饜諒其私與不發與之爲難乃當道者識其陰謀遂請天聽兩宮深滋不悅始有以岑春煊易錫良之旨自岑公固以剛直著名者川中之舉動現未知其若何而某某等在都竟隱然爲錫運動因於本月某日在全蜀會館延岑之新姻某君并成都駐防某君函囑岑到川蕭規曹隨無須獨興生面事事遠張其姻某君固爲脈胸自飭者不敢與聞僅有駐防某君赴召是日如何議論尚未得其詳

○學界尊律待輯 學部堂官以中國風氣漸開學堂未立官費自費呈請東西洋留學者亦不少若無學律以爲之範圍則蕩檢踰閑勢將流於邪僻而不可收拾是以督率司員會同督學局公同編輯學界專律閣分大綱爲二一爲本國大小各學堂專律一爲留學東西洋學生專律其中細目縷晰條分行將編輯完全奏請頒發一體遵行

○德人未認孫寶琦 孫寶琦已經外部擬定代替駐德使所以遲遲未發表者緣德外部未十分承認非謂孫大臣不勝其任蓋以中國屢次易人前蔭昌本經德廷挽留中國已准其留任忽又更換楊使到任未久即以丁憂解職今簡定舊使不願赴任又易以孫使殊非鄭重外交之道故未作復認許一時尚難揭曉云

○承許擅借洋欵 外務部傳農工商三部近日會議以後各省督撫或紳商等借用洋欵不許以關稅利權及鐵道礦山等爲担保且即非以此等爲担保而向外人借欵之時亦必須先行受政府之許可方准借欵

○甘督有更動消息 長將軍庚留劾甘督升允聞有更動消息

香港華字日報行情

丁未年式月廿捌日禮拜式

入口船頭列左

英國火船名米昭臣 由海口載來米 源昌利
德國火船名司馬昭 由賓角載來米木 太古洋行
德國火船名堅打 由呂宋載來米 禪臣洋行
美國火船名新都亞 由小呂宋載來米糖 寫祥洋行
英國火船名蒲勞士 由星加波載來雜貨 宜公司
英國火船名沙非路 由橫濱上海載來雜貨 鐵行
英國火船名乃路 由上海載來雜貨 勿者士洋行
奧國火船名荷蘭 由星加波載來雜貨 山打洋行
英國火船名比士衣 由巴利載來煤 國家
德國火船名地利 由星加波載來雜貨 咸北公司
英國火船名佛列 由打力載來米 勿者公司
英國火船名捷陸 由羊城載來雜貨 渣甸公司

德國郵船名西嚴 準于式月廿捌日正午開行 往石叻庇能哥林保孟米德國等
美國郵船名蒙古 準于叁月肆日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸 準于叁月初捌日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等
法國郵船名保利尾仙 準于叁月初肆日正午開行 往西貢星加坡庇能法國等
英國郵船名參路打 準于叁月初捌日正午開行 往星加波庇能哥林保等
英國郵船名多力 準于叁月初式日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

往小呂宋新金山等○火船長沙 式月廿玖日開行 太古洋行
往小呂宋新金山等○火船文蛇劍 叁月拾叁日開行 鴻發公司
往上海○火船芝鴨加 廿捌日上午開行 德忌利士
往汕頭廈門福州○火船海澄 廿捌日下午開行 德忌利士
往上海橫濱神戶○火船武昌 廿捌日下午肆點開行 孖地洋行
往海口北海○火船吉利臣 廿捌日下午開行 源昌
往汕頭○火船喜連 廿捌日下午開行 源昌
往西貢○火船新米臣接陸 廿捌日開行 渣甸公司
往海口北海○火船瓜打 廿捌日開行 萬泰公司
往安南西貢○火船捷陸 廿捌日開行 太古
直往煙台牛庄○火船二辰丸 廿捌日開行 三井
往八打威四水○火船孟家室 廿捌日開行 鴻發公司
往上海日本○火船比連士衣地利佛列打力 叁月初捌日開行 勿者士洋行
往上海橫濱神戶○火船芝鴨加 廿捌日開行 太古洋行
往橫濱神戶○火船成都 廿捌日開行 順泰公司
直往海防○火船廣東 廿玖日開行 古洋行
往天津○火船惠州 廿玖日開行 宜公司
往倫敦安特惠○火船乃路 廿玖日開行 禮和洋行
往寧波上海○火船巴打 廿玖日開行 渣甸公司
往上海○火船比厘干 廿玖日下午開行 興公司
往上海日本○火船加布利 叁拾日上午開行 渣甸公司
往星加坡○火船拿皇后 叁拾日下午開行 孖地洋行
往上海防城○火船廣生 叁拾日開行 渣甸公司
往小呂宋○火船恒生 叁拾日開行 和發成
往安南西貢○火船卡刺 叁拾日開行 渣甸公司
往上海○火船亞路臣 叁月初壹日開行 大阪公司
往汕頭廈門福州○火船蘇州丸 叁月初壹日開行 日本郵船
往廣州灣北海海防○火船子愛 叁月初壹日開行 孖地洋行
往星加坡庇能○火船錫蘭丸 叁月初式日開行 孖地洋行
往三水梧州○火船香港 叁月初式日開行 志安號
往海口○火船廣泰 叁月初式日開行 山打洋行
往廈門星加坡○火船地利士 叁月初叁日開行 裕昌號
往上海日本○火船豐遠 叁月初叁日開行 太古洋行
往小呂宋○火船沙非路 叁月初叁日開行 大阪公司
往星加坡庇能○火船馬山丸 叁月初叁日開行 咸北公司
往上海○火船希刺士 叁月初肆日開行 山打洋行
往青島煙台○火船衣士多 叁月初肆日開行 沙宜洋行
往星加坡○火船吉打 叁月初肆日開行 法公司
往上海日本○火船沙里時 叁月初伍日開行 咸北公司
往橫濱神戶○火船信尼亞 叁月初伍日開行 渣甸公司
往石叻○火船福生 叁月初陸日開行 和發成
往西貢○火船開封 叁月初陸日開行 太古洋行
往日本倫敦○火船那文士 叁月初柒日開行 順昌公司
往日本○火船菲刺 叁月初柒日開行 太古洋行
往煙台牛庄○火船南昌 叁月初柒日開行 利濟公司
直往秘魯○火船伊麼丸 叁月初捌日開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船日光丸 叁月初玖日上午開行 日本郵船
往汕頭廈門安平○火船福州丸 叁月初玖日開行 大阪公司
往島約○火船滿勞士 叁月初拾日開行 天祥洋行
往島士參○火船八幡丸 叁月初拾壹日上午開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船加賀丸 叁月初拾壹日開行 日本郵船
往上海○火船地利 叁月初拾式日開行 太古洋行
往馬尼拉○火船西伯連 叁月初拾叁日下午開行 鐵行公司
往上海○火船茂生 叁月初拾叁日開行 勿者士洋行

往神戶橫濱○火船鐵龍 初捌日上午開行 渣甸公司
往上海○火船丸江 初捌日開行 宜公司
往舊金山○火船鴨巴剛治 拾式日開行 山打洋行
往尾利波庇能○火船巴臣亞 拾叁日上午開行 日本郵船
往吳淞暹羅○火船遠江丸 拾叁日開行 太古洋行
往上海○火船紹興 拾叁日開行 東洋汽船
往星架波倫敦○火船岐連士地利 拾叁日開行 岐連洋行
往墨西哥○火船笠戶丸 拾叁日開行 南榮公司
往新金山○火船大利臣 拾五日開行 勸
往新金山○火船奄派亞 拾捌日下午開行 日本郵船
往神戶横濱○火船加賀丸 拾捌日開行 天祥洋行
往日本上海○火船亞甸仁 拾玖日開行 昌興公司
往墨西哥○火船昔華檀 式拾日開行 茂利公司

米價

打行沽廿號孟米紗 五十包 百零七元五
打又沽廿號孟米紗 五十包 八十三元五
又沽廿號孟米紗 五十包 百零六元五
宜沽廿號孟米紗 五十包 八十一元零五
又沽廿號孟米紗 五十包 百一十五元
衣林沽十號孟米紗 五十包 八十元零五
又沽一號孟米紗 五十包 八十九元五
又一號孟米紗 五十包 八十七元五
又二號孟米紗 五十包 八十七元
又八號孟米紗 五十包 百七元五
參行沽廿號孟米紗 五十包 百零七元
又十六號孟米紗 五十包 百十五元
又十二號孟米紗 五十包 八十五元
又廿二號孟米紗 五十包 八十六元
元發行沽雙龍白米 四十三包 五元零六
上米四白 四十包 三元八二
雙鹿白米 十五包 白米三元

裕和	沽花生肉	四十包	二元一二
又	沽廣黃豆	五十包	四元八毫
嚴和行	沽豌豆	十包	一元一六
又	沽台五箱	八元五	五元八毛
又	沽台五箱	百廿包	九元
成行	沽洋提子	廿包	一十五元
又	沽白提子	四箱	一十元
又	沽金山栢	四箱	百零四元

本港 本港
本客 本客 本客 本客 本客 本客

○省城米市總核
○省公刪價以拾陸兩
○新姑刪價以肆拾五員
丁未年式月廿柒日禮拜式

匯單

賬換京電報	式零壹陸	式五
賬換英京即單	式零壹零捌	柒五
即期英京司單	式零壹叁壹	式五
三十天司單	式零壹叁柒	五
六十天司單	式零壹陸	式五
三個月司單	式零壹陸	式五
四個月司單	式陸陸	五
即期佛冷單	壹五	式五
勞卑電報	壹五	式五
勞卑司單	壹五陸	式五
勞卑	壹五柒	五
生勞卑	叁零	捌柒五
外街價銀紙	早盤	

孟米三十三天單	漲壹式五
上海電報	照上計
石叻電報	柒式柒五
雜紙每千	加水壹式五
日本電報	加壹壹柒
日本三十天單	壹零式
八打威電報	壹零叁柒五
賬舊山期單	壹零叁陸式五
賬舊山電報	壹式五陸式五
大金	五零柒五
花旗紙	五零陸式五
照禮拜壹	五壹式五

永盛隆洋莊棗	叁拾元
麗興十足金葉	叁拾陸兩壹
八九大金每個	叁拾玖元叁五
星架波光每十	加水壹元廿肆
板光英銀每千	加水壹元
印日印港每千	低水五元五
省城雙毫每千	低水以拾玖元
式壹英金	每磅九元陸毫式

波紙每千	加水壹零肆
西紙每千	加式拾柒元
金邊光每千	加式拾柒元
舊板光每千	加式元
香港光每千	加拾肆元
省城單每千	加拾壹元
省單毫每千	低壹零式元
貨項紙	扣水陸元

船頭電音

○渣甸公司火船名吉生於陸日由星加波開行來港
○日本郵船火船名伊豫丸廿肆日由神戶開行經武治上海約初叁日到港
○本郵船火船名錫蘭丸廿五日由神戶開行經武治約初式日到港
○順昌洋行火船名梳勿初拾由太平洋東岸開行經日本上海來港
○義興公司火船名亞甸仁於肆日由雲哥華開行經各埠來港
○勤行火船名遜拿華拾五日由星加波開行來港
○天祥洋行火船名蘇刺拾玖日由上海開行經小呂宋來港
○本郵船火船名日本丸式拾日由他士參島開行經小呂宋約初叁日到港
○東洋汽船火船名日本丸廿壹日由橫濱開行約叁拾日到港
○山打洋行火船名地利士廿式日由星加波開行約廿捌日到港
○咸遜洋行火船名岐避年廿叁日由星架波開行約廿捌日到港

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○瓜打 往西貢埠 專載生菓搭客 准式月廿八日開行 萬發源行謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至南北行街卅三號本行面議是荷

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船一艘名
○三辰丸 前往神戶埠 准廿四落貨廿捌日開行 順泰公司謹啟
○廣東丸 前往西貢埠 廿七日落貨 准二月廿八日開行
貴客搭船附貨請到德輔道西百四十三號本公司面議水腳相宜

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○大利臣 前往燕吐等埠 准三月初八落貨十三日開行 香港南榮公司謹啟
貴客欲搭船附貨者請到中環海傍本號面議是荷

光緒三十三年式月廿捌日 此紙由香港華字日報列印

等山金舊
司公船汽洋東
拜叁號
○日本丸 準三月初八啟行
○香港丸 準四月初七啟行
○美國丸 準五月初一啟行
光緒廿六年七月拾九日
花旗輪船公司
代理東洋輪船公司
代理東洋汽船公司
代理人 通利化十東啓

光緒卅叁年 歲次丁未 二月廿八日

香港華字日報附張

大英一千九百零七年四月十號 禮拜叁

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋周拿打等埠
又接載搭客往麼西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○蒙古 准三月初四日啟行
○多利 准三月十二日開行
○□的 准三月廿九日開行
○高麗 准四月廿日啟行
○西伯利 五月初八日啟行
○甄拿 准五月十五日啟行

東洋汽船公司輪船日期開列下

○日本丸 准三月初八啟行
○香港丸 准四月初七啟行
○美國丸 准五月初一啟行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 … 食茶水床厠一概安當 … 大艙往各埠客位列下
往上海每位銀拾二元　往長崎每位銀拾六員
往神戶每位銀拾九元　往橫濱每位銀二拾元
往檀香山每位另稅金金銀壹員　男客金銀五十元　女客加收金銀壹員
往舊金山每位另稅金金銀壹員　男客金銀伍十員　女客加收金銀五員
往些路… 往歐洲各國及大呂宋周拿打等埠凡往歐洲麼西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭等二等房位
本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋 … 轉駁船車均有一定價值請到中環海傍大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 … 庇老等埠本公司俱有船載 … 未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓收凡各物件 … 包箱等物亦同日五點鐘在本公司 … 何貨物價值若干至寄物 … 報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月拾九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人 施利化士東啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○馬山丸 三月初二早九點開行
往汕頭廈門福州上海 ○蘇州丸 准三月初一早開行
前往汕頭廈門淡水埠 ○城津丸
前往汕頭廈門安平埠 ○福州丸 准三月初五下午開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船 … 上海 … 頭等 … 貴客欲搭船附貨者請到 … 本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日 大阪商船會社謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○喜運利 前往汕頭埠 准二月廿八下午開行
○得利臣 前往海口北海埠 准二十八午下開行
○新咪昆接臣 前往海口海防埠 准三月初八下午開行
貴客欲搭船附貨者請至上環本號面議是荷 代理人廣昌利號啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝班拿士 前往八打威三巴冷四水孟家室井里文埠 准二月廿八日開行
○文尼剌 往小呂宋新金山等 十二落貨 准三月十三日開行
貴客搭船附貨者請至上環文咸東街本公司面議是荷 鴻發公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○海南 往海口北海埠 准二月廿八下午七點
○河內 往海防埠 准二月三十下午七點開行
○香港 前往海口海防埠 准三月初一下午七點開行
○于愛 前往廣州灣北海海防埠 准三月初一下午七點開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啟

啟者本行有堅固快捷火輪船名
○地理文 前往日本域多利打金麻埠 准四月初一日開行
○讚剌 前往日本域多利打金麻埠 准三月初四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈 … 洋行謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○芝鴨加 前往上海橫濱神戶武治長崎 准廿八下午四點開行
○執班 前往星架波庇能卡剌吉打 准三月初一下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 德沙宜公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○希剌士 前往青島烟台海參威埠 准三月初二日開行
○信尼錦尼京 前往橫濱神戶埠 准三月初三日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 咸記輪船公司啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○日光丸 前往長崎神戶橫濱埠 准三月初五上午開行
○八幡丸 前往 … 准三月初七上午開行
○廣島丸 前往神戶橫濱埠 准三月初七上午開行
○獅倉丸 前往神戶橫濱埠 准三月初八上午開行
○伊豫丸 往星架波暹羅林保孟米埠 准三月初五日天明開行
○造江丸 往星架波暹羅林保孟米埠 准三月十三上午開行
○加賀丸 前往神戶橫濱域多厘些路 准三月十八日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 日本郵船公司謹啟

啟者本號有堅固輪船 … 往三水梧州等埠 准三月初一日開行 貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議 代理人泰安啟

啟者本公司有堅固火輪船名那文呢士 准三月初四日開行 往神戶橫濱砵倫埠 轉駁花旗烏約內地各埠 貴客如欲搭船附貨者至德輔道本公司面議此佈

丁未年二月初五日 順昌輪船公司謹啟

省港馳名百良膏丹

九散店新設在香港上環大馬路三百一十號門牌

馳名 萬應如意油 百勝珍珠散

○其餘尚有壹百餘種另有價目在門首派送 恕不備錄

光緒三十年九月初三日 馬百良省港藥局啟

利發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款銅鐵油漆帆布油紙鉛錫 … 機器局製造局一切物料俱皆齊全 … 今遷移玉到香港中環德輔道東門牌三十四號面商是荷

庚子年四月初五日 利發謹啟

怡記洋貨銅鐵

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油紙銅鐵鉛錫水喉船上車房器具及機器局製造局鐵路局物料一概俱全常有各色煤炭 … 茲遷移玉至中環德輔道門牌七十四號面商是荷 電話第五百七十號

壬寅年十一月廿四日 怡記號謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到各國 … 煤常有各國上等洋煤 … 貴客光顧請到德輔道中門牌四十八號二樓面商可也

壬寅年六月廿四日 … 謹啟

遷寓告白

西營盤 … 遷至 … 十八號A字 早晚仍在 … 廿一號三樓 此佈 … 謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准二月廿八下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 德忌利士公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○千拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准二月廿九日開行
○亞甸仁 前往上海日本雲哥華埠 准三月十九日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 昌興輪船公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○啟連士地利 往星架波倫頓曼那埠 准三月十三日開行
貴客欲搭船附貨者請至本洋行面議是荷 歧連洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○卡劍接臣 前往安南埠 准二月三十日開行
○西貢 前往西貢埠 廿六落貨 准三月初四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○捷陞 前往汕頭烟台天津埠 准二月廿八下午開行
○恒生 前往上海埠 准二月廿九下午開行
○廣生 前往寧波上海埠 准二月三十天明開行
○隆生 前往 … 埠 准三月初四下午開行
○福生 往星架波三寶冷泗水埠
○茂生 前往山打根埠 准三月初七下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 渣甸公司謹啟

啟者本行茲有堅固輪船名
○桂陽 前往烟台牛庄埠 准廿八下午四點開行
○長沙 前往小呂宋金山等 准二月廿九日開行
○惠州 前往天津埠 准二月廿九日開行
○桂林 前往上海埠 准二月三十日開行
○湖封 前往宿務衣路埠 准三月初四日開行
○南昌 前往烟台牛庄埠 准三月初四日開行
○杭州 前往上海埠 准三月初七日開行
○九江 前往上海埠 准三月初八日開行
○紹興 前往上海埠 准三月十三日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行或上環本行貨倉寫字房面議 太古洋行謹啟

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

華興燕梳公司 分設代理告白

啟者本公司創自上海專保火燭洋面保險等
備資本銀壹百萬兩因經歷商賜顧茲特到
香港加設代理專保各項平安意外險保
快捷所有保險章程俱照與會辦理務臻妥捷
諸君如欲投買保險請至德輔道中門牌第二
十八號美記行代理處面商是荷
光緒三十二年 三月 初三日 三十號

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下 計開
三個月期週息式厘半算
六個月期週息叁厘半算
十二個月期週息四厘算
一千九百零六年八月 總理司人士勿輔啓

源盛公司

啟者本公司自置在香港文咸西街門牌第六
十四號實備資本銀式百萬圓專辦滙兌附搭
洋面火燭保險及本港生意凡通商口岸輪帆船往來
裝載貨物及保險本港小呂宋上海石叻等埠屋宇
貨倉傢私貨物裝修均保無意外之虞保險章
程恐按照英例辦理 諸君光顧請至本總局
寫字樓外埠則由各分局及代理招待專此佈
聞
滙貯銀両請到面議格外將就
小呂宋枝局設在小呂宋歪連歪利街
上海枝局設在上海英界大馬路
石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號
厦門枝局設在厦門廟後街 一五十號
丁未年 正月初六日 總司理人吳理卿啓

茄楠發客

本號自辦土茄楠朝珠扳指十八子珠茄楠末
發售此末專治小兒慢驚痾嘔霍亂等症用之
應驗如神老舖在省晉源街寓港上環大馬路
恒泰洋貨號內 士商光顧童叟無欺此佈
光緒卅三年 二月 初九日 二八廿
省港 兆升恒區述之謹啓

恒安洋面 火燭保險兼貨倉 有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百
萬圓承辦保險來往中外通商
各港口岸輪船艇船上金銀
貨物及本港屋宇傢私倉棧貨
物無水火意外之虞所有章程
均照英例辦理務臻妥善現本
公司在德輔道中門牌第式百
九十五號 諸君光顧請到本
公司投保外埠則由代理人經
辦仲祈留意不勝欣幸 貨倉現
未租妥此佈 廿三卅
丁未年 二月 十六日
司理人陳賡宇謹啓

聲明告白

啟者本棧設在澳門沙欄仔街門牌第拾式號
專製造洋庄白鐵罐頭時菓飛鴿海鮮蔬菜各
等貨物經有多年久已馳名中外茲現委到
平康翁為本棧專理實貨兼收賬之職凡
客光顧請與其面商至貨項銀両概請交平
康翁經手簽名接收并蓋回本棧字號圖章方
為實據倘有別處收賬係自悞概與本棧無涉特
此聲明以免轇轕此佈 王生啟
丙午年 十月初九日 澳門廣恒泰棧啓

出賃或批

茲有屋共十間坐落李活道第六第八第十第
十二第十四號宜惠里第一第二第三第四第
五號由一千九百零七年正月起合意者
請至紫蘭街四十五號萬記洋行面商
丙午年 月 八日

林世行醫生大小方脉 精醫小兒科兼包月嬰兒 精醫婦科眼科喉舌全科

余家業岐黃祖傳數代擅挽沉痾凡醫者無不
著手回春兼授醫學到寓診脉二毫午後出診
元半晚夜加倍寓在中環街市腦與昌米欄側
是茲特佈告俾得同人間津焉
館在中環士丹利街門牌七十二號二樓

普安公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀照例定于三月
初一日開派股份諸君携息摺到本公司寫字樓
收取是荷此佈
光緒卅三年 二月 初十日 總司理人□□□啓

威頓公司廣告

啟者本公司專辦各款洋貨疋頭兼接做西國
女裝衣裳親到本公司或延上門裁度均聽其
便今新到各色羽紗羽絨羽綢花布窗門花簾
毯被毛巾手巾鏡器及中西婦女所用香水脂
粉綢遮花邊笠衫手笠毛襪絲襪綫襪及帽鞋
冷衫等所有之件格外價廉現在品物衆多未
能盡列如蒙惠顧請移玉步乃荷
光緒卅三年 二月 初一日 瑞五丑
香港中環德忌笠街第拾號威頓公司啓

洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆
船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物
衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快
捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環鴨
蛋街門牌第拾八號本分局向陸學周翁面商
是荷此佈 子四號
光緒廿六年 正月初六日 架剌消治行謹

日本洋面火燭燕梳公司告白

啟者本公司實備資本銀叁百萬圓專保洋面
火燭燕梳倘有不測賠償快捷規矩妥善諸君
光顧請到德打銀行二樓本行辦房面議是荷
光緒卅二年 又四月 初三日 代理人日森洋行辦房謹啓

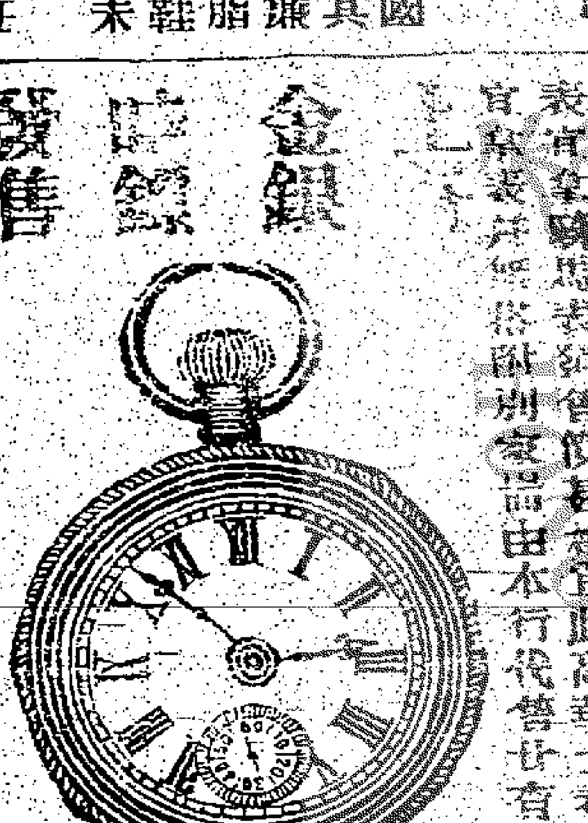
收盤攤數告白

啟者禮和公司及禮和號店東利熾堂因所欠
洋行貨項及揭項銀両甚鉅無力清還願將二
舖之貨物及傢私舖底等項變出各債主設法
將貨物盤行沽楚均攤經衆公議推舉總理
人和記洋行同興洋行洛士利洋行道順洋行
四行為總理特字敬告如禮和號及禮和公司
有揭到各號銀両及貨項銀両者新早日携單
據到和記洋行辦房處掛號以便照數均攤自
登廣告起限一個月內為準倘逾期不携單據
來掛號作為虛數此佈
光緒卅三年 二月 初八日 一卄丑
權理人 和記洋行 洛士利洋行 同興洋行 道順洋行 及仝人等 謹白

聲明告白

啟者小號各兄弟子姪衆多及各伴等倘有
在外以借取貨一概與小號無涉俱爲經手是
問不得在貨內扣除特此聲明以免後論
光緒卅三年 二月 初八日
鎮隆銅鐵店嚴□謹啓

金銀時錶發售



啟者本行常有新到各款金銀時表間表及
頭金売表正夾板騎馬表兼開面帘面高華十
表賓翁騎馬表價甚相宜此高華士表及
宜新表洋□□□□由本行代售廿有餘

敝行內外馳名 貴客光顧請移玉至都爹利街
第五號門牌本行探買是荷
乙未年 七月初一日 利地架洋行謹啟

錦福唐字調音英話

此書四百餘頁由ABC數目字一二三四起
至四五字句語門上專爲初學者易曉快識之
用各英字俱以淺白善法配用唐字讀音卷尾
附錄日常所用什件凡依唐字讀之便得英字音韻
此書易學之處人多共知冊再贅述軟皮每本
價銀壹大員 硬皮每本價銀壹員式毫半
香港 省城 各書坊均有代售
總發售處香港中環水車館後街錦福書坊

新到加長川綢

啟者本號新到加長厘身潤封項靚川綢每疋
銀紙十叁元七毫
光緒卅三年 二月 十九日
金魚塘永和正內謹啓

泰和洋行保險宴梳告白

啟者本行代理之烏思倫宴梳公司實備資本
銀式千萬圓及英美宴梳公司實備資本銀式
千萬圓係受洋面輪船貨物宴梳及岸上屋
宇倉棧貨物傢私火險宴梳生意茲專請陸
添示伯勛兩先生為香港本行分局代理人司
理宴梳生意 諸君賜顧請與伊面商或到上
環米街壹百陸拾式號分局或到本辦房投保
均可倘有意外賠償快捷章程妥善特此佈聞
分局
一設在省城沙面泰和行
一在十八甫分局張鏡洲翁
一在佛山新寧街其昌行內張鏡洲翁
一在澳門南順源行內柯文卿翁
丙午年 六月 十二日 泰和行謹啓

博濟丸

專治中暑霍亂頭痛目眩噁心催吐瀉腹痛
紅白痢疾翻心變結牙痛身體倒跌疫惡痧氣
急促虛疾感冒滿飲痰咳食思缺乏飲食不化
食傷胃痛胸腸痞內水土不服船車暈眩酒醉
昏迷口中不淨等各症應驗靈妙真各人常備
之靈藥也

價目 大瓶伍毫 中毫半 小五仙

總理處 香港德輔道中卅百號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啟

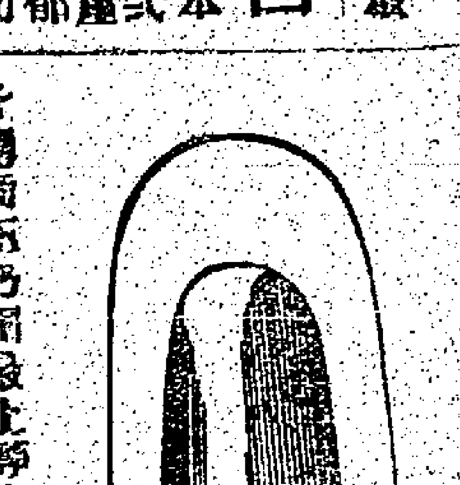
樂群書塾廣告

近年英文書塾愈出愈多不勝枚舉幾令學者
靡所定向欲擇善而從則莫如本塾之各臻妥
善蓋本書塾已辦有十四年之久且教習係
莫禮智先生亦有十七年之經歷人
所素仰本塾丁未年仍在文武廟側石級上英
華會禮拜堂三樓地步寬中并無別屋相遮
映四便窗扇通氣光亮亦幽靜亦得閒不特讀
書得所即以衛生而論亦居止有益塾內工課
俱用華語解明凡學童有不明之處任意可問
該教習必樂為指授 ○特別課程列後
英文 英語 書信 繙譯 快字
打字 演說 記帳 商務 地輿 算學 衛生
丁未年正月十七日啟館凡有志學習者所早
掛號免限滿見遺是所厚幸
丙午年 月十九日 香港樂群書塾及門全啓

專辦

藥材貨物 香油材料 牙科器皿 硝磺 礦磺 荷蘭機器

新到各色印字墨 價甚相宜



一號

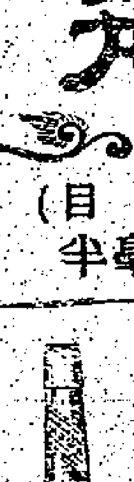
舒暢荷玉乃用最上等之淨質薄荷冰而製成
凡以提醒精神去病功效最爲靈驗而且亦易携帶
用之能治 發熱 感冒 傷寒 傷風 咳
嗽 頭暈 頭痛 牙痛 哮喘 喉痛 暈
浪等症無不立驗奇功愈後久不復發用之辟
疫更見靈驗其效奇如神佑凡人宜携帶一外
在身以防瘋疫其大小分八款整買價頗廉
相宜

香蕉油

每磅式元 每打價銀壹拾八元

檸檬油 波羅油 香蕉油 沙士油
桑子油 菴啤油 杏仁油 茅根油
桑子色 檸檬色 并有各種香油

自創雙妹嚜花露水



此花露乃本行多年研究獨得首選妙方用本
國材料而製臻香無比日用合宜兼之精益求
精製法更加改良今將花招牌紙從新登報內
有中國旗號又以雙華妹爲記當今商務競爭
時代不得不以另做自強招牌以挽回脆肥之
目的免利源外溢亦係振興商務之一助也
并將各埠代理人知合意者請來面議另給
外利權 大樽四毫 小樽一毫半

新鮮痘種

每枝價銀叁毫 每打價銀二十元

糖精

五百五十度力每磅五員

除痰止咳藥水

此藥水能治一切咳嗽咳傷肺痨破金痹喘氣遊喉痰腦病并能潤肺除痰藥性平和不拘寒熱均能見效
大樽價銀三毫半 小樽價銀二毫

舊荷蘭水機器壹副平沽

香港德輔道中卅百號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啟

福壽牌 飛馬牌

硬盒有嘴拾支庄 軟紙包廿支庄有竹嘴 軟紙包十支庄 四支庄
上海支店在棋盤街 省城支店設在源昌東街
總發行在香港德輔道西門牌百四十五號 德律風五百二十二號
南洋烟艸公司謹啟
丁未年元月十八日

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇貨物無意外之虞倘有失慎照價快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百弍拾 號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳[illegible]　副司理人余[illegible]謹啓

中國廣州分局廣告

戚比顛亞火燭燕梳告白（分局遷滿）

啓者戚比顛亞燕梳公司開設多年專保岸上各樣宇貨舖棧貨物等無火燭之虞倘有失慎快捷規矩妥當 諸君光顧請移至賣鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議可也

光緒卅八年十一月廿三日　架刺威治謹啓

本公司

自創辦以來貨色精良風行海外　**飛馬**　傳去千里名馳　**喜鵲**　報來三聲吉兆而且含烟噴霧象成　**福壽**　之文吹氣如蘭活現　**美人**　之手儼然玉筍纖纖定卜　**地球**　之中允矣金融港滿今當新正之月家粘　**雙喜**　人祝　**發財**　用是廣告　**同胞**　俾知中原　**土物**　奄不嘗試各嘜藉囘外溢　**利權**　倘若　**垂青**　請看告白（謹將各牌列左）

喜鵲牌　軟紙包二十支庄
金錢發財牌　軟紙包弍拾支庄
地球牌　軟紙包壹拾支庄
雙喜牌　鐵罐五十支庄　軟紙包十支庄
美人牌　硬盒有嘴十支庄
福壽牌　硬盒有嘴拾支庄
飛馬牌　軟紙包廿支庄有竹嘴　軟紙包十支庄　四支庄

上海支店在棋盤街　省城支店設在源昌東街
總發行在香港德輔道西門牌百四十五號　德律風五百二十二號
丁未年元月十八日　南洋烟艸公司謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生葉鹿儕先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新興街面商或移玉至賣鴨旦街十八號本分局面議亦可諸君相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日　架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啓

廣[illegible]

[illegible]偉人[illegible]烟[illegible]世[illegible]歐美[illegible]愛國[illegible]之[illegible]誠[illegible]同[illegible]
本公司所製五[illegible]烟[illegible]
十月初一日　仁濟街[illegible]烟草公司[illegible]

易沃林先生

弟余永雨係新寧秩海儲村人因染紅瘀血崩之症滿面浮紅經有數年延醫十餘家均皆罔效幸省城大新街廟前紹承發祥鏡店世兄謝厚坪力薦明醫易沃林先生弟隨即登門求治確有妙藥貴有華佗妙手滿叁月經已全愈清楚無以報德登報章以誌不忘先生館在粵東省城十三行德興街北約　分館在粵東佛山黃傘大街

光緒卅二年四月初五日謹啓

廣和洋酒廣白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今幾數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之真實久蒙商稱贊近日消場愈廣中西推許陸軍兵房各國兵船諸公及各酒店均採買用前六次賽會得獎華商在高陞戲院所需之品亦本號供給今本港中國富商皆用本號之酒總之價廉貨美與別家不同諸君賜顧新移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便安

廣和洋行謹啓

英商今孖素於仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦在英京保險火燭備資本銀弍千五百萬圓每年入息三千萬圓洋面貨物意外之虞諸君賜顧請到本公司大道中第三百二十一號二樓分局與陳少卿面商或到各地代理人接辦茲將代理人列左（計開）

省城　河南　陳村　沙面　佛山　三水　澳門　赤坎　油蔴地　江門　西南　甘竹　新昌　長沙　九江　石岐

丙午年二月廿一日司理人參核士啓

香港磨麵有限公司

啓者本公司現在中國租與大英租界將軍澳地方創設磨麵廠專用新式機器製造上等靚白好麵力麵粉貨物精美價值相宜定於經已開辦 諸君光顧請移玉至新海傍東打道弍號門牌頂樓本公司面議可也

光緒卅二年十月十六日　一九〇六年十一月廿一號　香港磨麵有限公司告白

上海酒店廣告

一西式餐樓西所凡到宴飲所用中西菜式任由尊便
一超等房每位每日二元頭局三元
一中西菜在內或不用膳費收房租銀弍員
一自行點菜另計
一超等房每位[illegible]
日由下午至晚上十一點鐘[illegible]
本酒店[illegible]

光緒卅三年正月初四日　香港西環新水街口上海酒店廣告　德律風五三七

明眼

時欵金銀鏡架　鑽石各石戒指　珠玉金飾首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘錶　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二百九十二號茲再開一號在中環第二百四十六號　貨客光顧請移中環西安　上環成安號金舖

新洲絲綸有限公司

碎綸絲棉鋪

本號揀選精工上料自製雪白梳打發行五金各貨專辦諸到香港中環大馬路門牌第壹百五拾八號西商是荷

光緒卅二年正月初四日

價銀弍員壹毫　價銀肆員柒伍

總司理人新順昌洋行謹啓

大喜堂驗方婢調經丸

此方得自某親王府之孝婢傳授故曰孝婢調經丸治一二月胎動行經或肚痛○一治五六月胎動行經或肚痛○治經來或多或少或遲或早○一治經色或淡或黑○一治子宮虛冷多年未孕○一治似孕非孕頭暈○一治經期前後小肚痛○一治經期前後肚刺痛○一治血山崩血流不止○一治經後血末滴○一治白帶赤帶白淫○一治行經肚痛大便閉結○一治遠年閉經月女一切婦人有經期等症凡專治婦科可放心服不受孕者至三五服無不發白口平戒之切勿輕視誠為調經之聖藥種子之金丹也

○服藥收工料銀壹圓

茲將各埠代售處開列

一在新架波馬交街周昌記　一在大樓富生號　一在吉隆坡五枝燈　一在大霹靂　一在怡保埠昌泰號　一在澳門四盛　一在油蔴地　一在旺角街李潤記

香港茶居　便在香港中環荷李活道泥街口即文武廟右

舖在香港中環街門牌六十四號

光緒卅二年六月初三日

請試乾道成上品婦科丸

○調經種子丸　大盒五庄銀一元　小盒弍庄銀四毫
○調經保和丸　大盒十庄銀一元　小盒五庄銀五毫

一治婦人經水不調或前或後一治經期前後諸痛一治婦人氣血虛弱子宮寒冷一治赤白帶下一治血山崩漏一治閉經不通一治經氣思慮夜睡不寧一治產後一切等症

實價每九銀一毫五　○泰山安胎丸　大盒八庄壹員弍　小盒四庄陸毫

一治婦人有孕安胎保產一治偶傷胎氣腰痛腹痛即服一二九一凡婦人懷孕每十天期服一九服至五六個月之久永無有墮胎小產之患可保萬全本號得異人秘傳婦科良方經試萬靈驗其功難盡述凡遇婦人經期等症及安胎保產者請試服一二九藥到春回效如桴鼓立見奇功余為目睹親飲為強種基楚非敢沽名以射利亦非險說以欺人受顧其號曰乾道成特取易經乾道成男之義也　諸君賜顧得祈於鑑斯識爲

寄售處　香港文咸街壽世堂熟藥店　省城油欄門外迎祥街口泰安棧　大新街同　大馬路南盛首飾店　江門醫院街盛蘭號　澳門爐石塘遂興首飾店

光緒卅二年十二月初一日　專東乾道成主人李兆年謹啓

日森洋行

代理日宗火燭保險公司告白

總分售處在香港文咸街保安參茸洋貨店

長壽堿兩儀軒謹啓

正月初四日

啓者本公司在日本東京城開設己拾餘年專保各商取信現在擴充在香港開設保岸上屋宇舖戶貨物等件無火燭之虞倘有失慎定必異常快捷妥當以慰諸君之望分局設在文咸東街門牌八十九號昌盛東京庄內新派兆祥新位先生便知詳細倘蒙照顧爲荷此佈

光緒卅二年九月二十日　香港日森洋行謹啓

長壽堿兩儀軒三蛇發明

草木之性能醫疾病血肉之品足長精神然血補陽而陰歸參陰三蛇壯陽而野狸滋陰或陰陽各具一偏之性究不如三蛇功用陰陽雙理之爲妙也蓋三蛇有壓動力有電興力故滋陰壯陽兼擅其勝取精製藥既可祛風而除痰取肉釀酒尤爲延年而種子至其釀酒製藥之精配合君臣功參佐使所以藥物能參造化之微功力而能補陰陽之不足舍本軒藥物其誰

○頭等三蛇酒　○預備品三種　三蛇陳皮末　信肥三蛇　佛手　蛇膽　蛇膽橘紅末　蛇膽川貝　○救急品三種　○敬治品六種　三蛇膽酒　蛇膽寧夏末　真蛇膽油　蛇膽波蘿　火蛇油膏　三蛇參茸　五製蛇膽參茸　二十七　（計開）

華興燕梳公司分設代理告白

啓者本公司創自上海專保火燭洋面備資本銀壹百萬兩兩穀餉兩開設稔著香港加設代理專保各項平安倘遇意外照償[illegible]

聲明告白

啓者本棧設在澳門沙欄仔街門牌[illegible]號專製造洋庄白鐵罐時兼飛倉海鮮燕菜等食物經有多年久已馳名中外茲現委到乎東翁爲本棧專理賣買兼收眼之職凡客光顧請與其面商至貨項銀兩概請交東翁經手簽名接收并蓋回本棧字號圖章方[illegible]

日本洋面火燭燕梳公司告白

啓者本公司實備資本銀叁百萬圓專保洋面火燭燕梳倘有不測照價快捷規矩妥當諸君光顧請到德打銀行二樓本行辦房面議是荷

光緒卅二年四月初三日　代理人日森洋行謹啓

新到加長川紬

啓者本號新到加長重身潤封頂靚川紬每疋銀紙十壹元七毫

光緒卅三年二月十九日　金魚塘永和正內閣謹啓

泰和洋行保險宴梳告白

啓者本行代理之鳥思倫宴梳公司實備資本

專辦

藥材香油貨物　牙科器皿　硝礦　荷蘭　硫礦　鹽礦

新到各色印字墨

價甚相宜

一號

雜文

紅粉憐才說　菽園

自古文人脫略邊幅不矜細行揮手千金易致坐困故每爲庸陋無識者所侮然不得于鄉愿見詬于國人而奇遇亦往往而有其所遇者尤常紅粉金釵之輩爲多是婦人女子之卓識固負絕夫守財虜萬萬矣無怪才子名流甘願拜倒三千石榴裙下向巾幗中覓知己不肯爲庸俗鄙夫一彈指來之鍊也偶發其凡則有如漢朝司馬相如聽受犬子之名素爲鄉人所不禮至愼而題橋誓衆云不駟馬高車不欲返里終遇絕代美人有卓文君者憐才傾心委身事之可謂風流佳話矣隋唐之交李衛公以布衣寄十胸懷大志如不合既不得與人語激而與鬼神語七木偶喬觀其上金天大王書一牘悲憤無處發洩亦正可憐乃有紅拂名妹其人一見傾心步卓女之後塵終成眷屬乘堂堂相府而不居私隨窮儒以僕僕非有眞賞安能若是迨明皇時王維才子見輕流輩及應舉入京遂誓于衆曰不得狀元無顏復返也至京謁公主門客引鵠卽中以詩詞樂府受知貴主爲言于上果得狀頭此三君者才調誠過人一等然非紅粉憐才何能文章吐氣若是之速苟遇好假龍不好眞龍之沈諸梁其不遭按劍祭者已云厚幸嚴挺之兒幾殺父執蕭穎士奴慟哭故主才不才之間相越顧不遠哉

雜嚎

拜老子帖式　佩韋

有客籍人某甲遊泮簪花日拜客同其友人某乙給之曰何以不傳一帖拜汝老子甲曰至親無文乙曰人熟禮生甲曰是新進帖頗不相宜奈何乙曰宜仍用父子稱呼甲曰尊不敵貴乙曰侍教弟可乎甲曰他不識字向來幷無家庭教育弟字尙屬平穩惟教字未免失實只可用弟字便合乙姑聽之堂官傳帖入其父呵責之曰少教乙聞而大悔曰尊翁作恕讀少一個教字若從我言則無此矣甲曰中國爲少教之國少教二字不足爲怪也

博品　佩韋

西儒重人格中國重人品名雖異而實則同然中國人之無品及有品而壞品者莫如賭博昨赴友人局見有邀人叉麻雀者某甲曰汝之博品不好我不敢占份子余叩以如何乃爲有博品乙曰我是無品人不能講有品話某校書爲代答曰勝固欣然敗亦可喜蘇東坡觀人奕棋語是也余以其吐屬不凡問此二語之來歷答曰我亦是無品者但見人摺扇上有此不過多口耳余曰卿雖多口未必無心可人也

雜誌

……改革之先僕父爲燒臘中工役母在街上販賣果子僕貧不能就塾十二歲猶不識之無在街上爲人剃履後入教堂書塾數年出執書記……

三黎魚之歷史　佩韋

古所謂鰣魚卽今之三黎也時魚誠美味然多骨故古人以爲恨事初出水時寧死不肯多動以骨近皮稍動則痛也故行處伏骨其不肯勞動者以三黎魚目之然善食此魚者不嫌其骨多其法向脊分開兩邊便皮近碟底取肉食之則骨雖多不足爲患此非老子之食魚者不能也甘蔗以順德之甘竹離爲最佳然有離上離下之分以上流者爲有力有力者爲優勝凡物寓然不獨時魚也鯉以苦瓜味最相宜以其見人時不肯勞動以此皆之補其不足也新會崖門李讌石有詩云新會甘竹上京雨苦瓜時甘竹苦瓜天然資料然不善用之未見其佳也（佩韋）

黃粱亭詩

黃粱亭詩向多佳句然皆不能跳出夢字圈外如四十年中公與侯縱然是夢也風流我今落魄邯鄲道要與先生借枕頭此欲入夢者也生平無好夢醒眼過邯鄲此欲入夢而不得者也驚同一枕遊仙夢浪說封侯四十年此已醒夢者也只因未了塵寰事又作封侯夢一場黃粱未熟天還早此夢何妨再一回此醒後而欲再發夢者也鄙人向不知詩更不會作詩然有十四字尙可以補諸名作所未及詩云開來猶立邯鄲道冷眼看人入夢時願以此質諸吟黃粱亭詩者知必有以教我也

粵陽堂[illegible]號自浸乜雞酒

此酒專治婦人產後腹痛遍身浮腫兼有上品補血滋養料佐之能補氣養血追風等神　貨寄
光顧請至香港中環德輔道街第八十六號門牌開設　謹白
丙午年　九月初一日
上海華英水火保險有限公司[illegible]

江南賑捐展限壹年幷開辦七項常捐代收捐免保舉捐免留省等項告白

啓者江南賑捐因淮北水患需款甚殷現奉兩江督憲端札開本部堂先後奏請將衙官監翎枝賑捐展限一年兼辦七項常捐代收捐免保舉免補留省等項均奉旨允准各等因查七項常捐廣西山東均已停止惟江南獨准開辦捐免保舉免補留省二項向歸部專收今特准江南代收爲捐員之利便至貢監衙封翎枝等項仍陸續可發現照光與他省專用實收者不同凡有志願捐者務所踴躍輸將是所厚望此佈
光緒卅三年　二月　十九日
奏辦駐粵總辦江南賑捐兼辦中國電報港局二品頂戴江蘇補用道溫灝謹啓

廣告

公啓者近閱省報本月初一日省中有人在粵商會公請商辦廣東粵漢鐵路有限公司稽查人之事深望此說不確蓋一國與本公司之組設章程不特二國亦商律之所無查商律不是外國之商律係大淸欽定頒行之商律不遵守商律便是悖旨又省報所登公舉稽查人之告白始於聲明在本月初十日舉行滋又忽改爲本月初一日至於被舉之人員如左小竹閣劉台二君則係廣西籍人一則爲浙江籍人與廣東二字不符且一則爲總商局札委之韓謝則爲[illegible]江[illegible]皆爲官海中人與商辦二字不相符[illegible]本會於四月初五日○變會議決不公認本會有維持本鐵路公司之資格[illegible]告[illegible]公司之外特此聲明[illegible]
（香港鐵路股東團體會總稿[illegible]）
定名爲廣東粵漢鐵路公司香港股東團體會[illegible]別處股東到來一體歡迎此會純由股東組織而成與代收股等分局不同
二以聯絡商辦廣東粵漢鐵路公司及保全本公司各股東之資本爲兩大宗旨
三聯和商以國團體務令保全商辦二字監督辦事人員凡未選之先必愼擇其選擇既選之後任其深己奉公
五維持商律凡公司辦事必本於商律所禁之商務而行稍有悖違即行出告白不[illegible]
六另設股東演說所以資研究
七該股東團體會所有費用不動公款不攤人股份該項會中西均派[illegible]三位[illegible]
八本會成文之後如果總公司所辦各事確能遵守商律是鐵路之前途亦能無事可解散
光緒三十二年　四月　十八日　[illegible]
商辦廣東粵漢鐵路有限公司香港股東團體會啟

遺失股票

啓者本堂付到普安公司股份天字第一千零九十九號計三股叉天字第一千一百號計兩股該股票于去年被火遺失今向該公司另將股票補回如日後拾出該原股票視爲廢紙
光緒卅三年　二月　十九日　趙普善堂啟

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

企公牛乳天下馳名

Milkmaid

BRAND

Milk

Guaranteed

Full Cream.

Largest Sale in the World.

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之能可强壯箴數之廣英國爲最日本香港新加坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衞生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也
一千九百零七年　二月　廿六號
企公牛乳公司主人謹白

接辦[illegible]嘜牛奶

J.B. Picton 碧頓先生現在香港大酒店第壹百八十九號房特爲代理公嚟牛奶摩頓罐頭伙食倫頓都樂製造公司欲定貨者請定期相見
一千九百零七年　三月　一號啟　廿八

新到膠鞋發客

啟者本行所到之膠鞋靴均用上等工料製成省港各洋貨店俱有發售　諸君賜顧請認虎嘜爲
BUME & REIF BRADFORD & HAMBURG
靴鞋式
售價廉不致畸特此廣告
丙午年　八月　十九日
英商仁記洋行謹啟

黃耀南告白

家製

本號自創[illegible]

參茸衞生丸　鹿茸毒坤丸
參茸補腎丸　保生毒養丸
還魂險打丸　參茸種子丸
營參平安油　琼珀生肌膏
附子理中丸　六合保和丸
烏雞白鳳丸　追風蘇合丸
駐顏三達丸　改變烏金丸
神效鷄鬚丸　兒科回春丹

寄省城[illegible]代售
光緒三十二年正月初七日
[illegible]服過諸家之丸藥不愈者請不妨一試

輪船招商局　仁濟和保險公司　派息告白

啓者本局丙午年第三十三屆股息及仁濟和保險公司第二十一屆股息在港均訂三月初四日開派凡有股　諸君屆期請持息摺到香港本分局取息項可也
丁未年　二月廿七日　輪船招商總局謹啓　四二三廿

老舖世業堂告白

本號自道光年開張迄今已週花甲矣所沽藥料俱挑選上品地道不敢欺己欺人久蒙士夫深信昨年丙午年遷往上環杏花樓左便街口第一間開張藥料精益求精取價劃一童叟無欺兼延順德世醫陳曉棠先生在店開診先生品學純粹今時夙推國手謹沏片語以告同人俾知先生壽身即以壽世也
丁未年　二月廿七日　老舖世業堂告白　廿二六

[illegible]鋼鐵

本號專辦外國鋼鐵水喉喉管件泵鐵床及鐵器及造物件[illegible]鐵料[illegible]價甚相宜請移玉至南海[illegible]西街坊廿八號面議貨悉荷
庚子年　三月廿二日　[illegible]謹啟

戲園

豐年第三班
八日
[illegible]收銀八毫　[illegible]收銀毫半　[illegible]收銀壹毫　上等位收大十　板位收錢三十
夜　[illegible]收五[illegible]　[illegible]收毫三　對號位收七[illegible]　[illegible]位收[illegible]　板位收[illegible]三十

啟者本號承接各款帆悝布帳陽遮並各款旗幟交貨快捷堅固不悞諸君先顧請到中環街市側即租卑利街門牌三號四樓面議
癸卯年正月十七日　浩記謹啟

德輔道中門牌一百七十一號四樓[illegible]
淸楚揮期三月初一日開派特此告聞
光緒卅三年　二月　廿七日　廣瑞源告白

廣智錄

丁未年 弍月 廿捌日 附錄

張大鵬
白濁丸

此丸治白濁黃血濁沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重一二劑收功清茶送下每服五毫上環大馬路弍百十七號煜記樓左隣第四間

張大鵬始創
扶元搜毒藥膠

此膠解毒消法有益氣元調胃統治花柳各症服用一料毒清症愈收効至速有醫毒之驗

生華佗張大鵬
老手醫花柳

包醫梅症限日全愈列
止白濁三日
醫疳疔五日
消芭蕉三日
愈骨痛三日
醫痔漏半月

敬頌張大鵬

強大醫先生醫術妙手回春寰神入化往往刀圭不用奏技者然入已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華陀惟是先生不敢自矜離鬴秘獨探術希盧扁仍自謂不如古人謙德也余頻患惡瘡如核如瘰眠食俱廢蒙先生湯石署施內外兼治不越旬日病已霍然自揆無以報先生惟有永矢弗諼敬告同羣俾知所趨向云爾

丙午年 二月 十一日 弟黃棟芳拜啓

驚奇小說 美人黃鶴 卷二第三回 廿七

香港華字日報刊 複刻必究

朐後復到公事房之時遂舉步入醫舘門而逸見華俯案雙手捧首目乎垂一似重有憂思者案上置手槍兩桿僕輕咳一聲華忽舉首如濃睡驚醒曰僕著君至此耶請坐隨手拾紙片欲遮蓋手鎗轉眼知僕已見遂拾置抽屜中亦不關閉僕見其倉卒情形即曰僕今日到訪華曰早知君今日必到僕笑曰先生何以知之亦知僕到訪之意否華曰亦知僕曰僕愛桃李氏姑娘如得爲妻畢生安樂故今日特來求婚華曰僕素知君愛憐小女而窺彼之意亦甚敬君君今日之來意僕已仰望多時矣僕喜曰深蒙不棄以僕堪爲令嫒桃李氏之偶今日恭誠求婚乞勿見却華悄然曰君之盛德素所欽仰固知弱女得附婚姻終身有托欲擇佳婿舍君而外更有誰人惜僕生意行將頹敗竊婚事不堪再題也僕詫曰先生將頹敗乎果也亦於婚事何碍僕所求者淑女非盛奩也請先生實察此心華曰僕向者家計較君爲優如疑君只圖奩中物則斷不許與小女常相見然結婚必須門戶相當始無怨語今僕不日窮難自給焉能與君爲翁婿也僕曰向不敢啟齒者誠以先生富恐旁人謂僕借婚求貴又恐先生謂僕鍾情非出於至性今者亦可以見志矣僕薄有家貲願遺歸桃李氏姑娘與先生共之以和貧富之界乞賜俯諾准結姻眷華垂首不語僕見其意似少動再請曰僕半生憂鬱懇先生一語幸無絕少年人之望華嘆曰僕最愛憐小女今者拒婚豈獨絕君之望抑且傷小女子之心然其勢不得不然也僕失色聳再曰僕去年始因馬志化與君認識僕之家世諒君不知馬與僕認識垂十五年當時已開設銀行彼之意亦謂僕出身是中等人家不知殊不然也不過是下等尋常人一貧嫂子耳僕欲言華即以目止之再僕曰家敗革之先僕父爲炮壘中工役母在街上販賣果子僕貧不能就塾十二歲猶不識之無在街上爲人刷履後入教堂塾數年出孰書記

雜文

紅粉憐才說 叔園

自古文人脫略邊幅不矜細行揮手千金易致坐困故每爲庸陋無識者所侮然不得干鄉愿見詬于國人而奇遇亦往往而有其所遇者尤 [illegible]

三黎魚之歷史 佩韋

古所謂鰣魚即今之三黎也時魚鹹美味然多骨故古人以爲恨事初出水時寧死不肯多動惟骨近皮稍動則痛也故行網伙伴其不肯勞動者以三黎魚自之然善食此魚者不嫌其骨多其法向脊分開兩邊便皮近碟底收肉食之 [illegible]

廣告

公啟者近閱省報本月初一日省中有人在粵有奮黨倡舉商辦廣東粵漢鐵路有限公司權理人之事深望此說不確查二國與本公司之紹殷經理不特二國亦商律之所無查商律不是外國之商律係大清欽定頒行之商律不應 [illegible]

企公

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之能可強壯筋骨之寰英國爲最日本香港新加坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極一時當此中

黃耀南白

[illegible]

重慶戲園

華寶福周年第壹班 （廿八晚開檯演）

○出頭 金蛇度婚 西廂待月

（日價）床位收銀 對號位收銀 椅位收錢 板位收錢

（夜價）貴妃床收銀二元 對號位收銀一毫半 椅位收錢壹毫 板位收錢四十

大家樂 小生和 首本　蛇王蘇 小生廣 首本

高陞戲園

記月寶學年豐第三班 廿八日

○齊腳正本 艮雙鳳 綵鳳樓 銅

○出頭 獻美圖 周瑜信 桂花奕 首本

日 貴妃床收銀八毫 鱗椅位收銀五毫半 寫號位收銀壹毫 上等位收錢大十 板位收錢三十

夜 貴妃床收銀八毫 鱗椅位收銀五毫 對號位收銀三毫 上等位收錢七十 板位收錢三十

正和堂告白

啟者本堂開設已十有餘年藥品之優價錢之公道久已 [illegible] 起見大道西 [illegible] 無揭借 [illegible] 者未及週知 [illegible] 香港正和堂主人啟

光緒卅三年十一月廿二日

西醫何樂琴

本館德輔道 [illegible] 六百一十八號 統理大小內外兒婦接生等科館在大道中四十九號奇新式樓

光緒卅三年二月初三日 十三日 西醫何樂琴啟

真光公司洋貨
不二價

啟者本公司開創以來叨蒙貴客賜顧現屆夏令經預早備辦各款男女綠笠衫線笠褲珠被金山氈男女絹遮頂幼雪白草帽上等白帆布鞋靴膠鞋膠靴皮鞋皮靴鮮花香水香梘手巾線襪麵包餅干凡夏令所需之物式式俱備照顧 貴客賞鑒採擇務以取價從廉確系童叟無欺伏望 惠然肯來怡然照顧是荷 舖在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌壹百六十四號

光緒卅三年 二月 十九日 香港中環大馬路眞光公司謹啓

三井洋行龍嚜蜜蜂嚜烟仔廣告

啟者本行之官造最上等雲龍嚜蜜蜂嚜烟仔俱是揀選本國之上品烟葉製造曾經日本政府許爲最上等之烟仔其味香而純有除痰辟疫之功且合衛生久蒙各界士商賜顧消流日廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍嚜商標 諸君光顧爲認眞貨色嚜頭庶不致誤此佈

光緒卅二年 十一月廿七日 香港日商三井洋行謹啟

十二丸每盒價銀一元
廿二丸每盒價銀二元五毫

日本東亞公司
白濁新藥

蓋有病求治醫者貴精藥能對症愈者自速故然也惟我中國醫學未明見症疎多棘手如五淋白濁一門各家藥丸雖多而患者屢試不效徒呼奈何今日本醫學大明寰球盡悉本公司特將岡村龍彥先生平生研求實學所得之淋濁秘方配製成藥白發白中迥異尋常無論五淋入濁效驗立見此丸所到無多如患是症者欲早離苦海快來快來可也

光緒卅三年 二月 二十日 香港永樂街瑞昌九十日號總售

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆幃布帳陽遮旗幟交貨快捷堅固不悞諸君先顧請到中環街市側即租車利街門牌三號四樓面議

癸卯年正月十七日 浩記謹啟

衛生須知

凡欲身體康泰百病不生可於每飯之後嚥服韋廉士大醫生紅色補丸一粒蓋此丸可以延年益壽保身袪病故也疾雖各殊而致病之由不過數端而已如血枯則因血虧而起食積不化亦血虧之咎也風濕骨痛與夫風痰鶴膝則因血邪毒而生半身不遂腰痛腿痠筋絡楠促此數者皆血不榮筋之患也韋廉士大醫生紅色補丸有活血養血之功濟血補血之能故於此等症奏効如神萬不一失茲將西鄉如爐他剌地方之著名畫師未士庇厘剌之醫案而畧言之據云弟因氣血兩虧一病垂危勢將易簀幸得韋廉士大醫生之紅色補丸而沉疴立起得享餘年此恩此德沒齒難忘憶弟年少氣盛好動惡靜故於衛生一道絕不講究三十年前積勞成病氣虧頭痛夜不成寐惡夢頻盈飯後胸膈不安腰腹皆痛雖得名醫診治而病勢日深不得已而自公退食閉戶養痾延醫束手命稱病成不治矣幸而一日偶閱報紙備載韋廉士大醫生紅色補丸之功効是以決意一嘗即向市得一瓶照方吝服不數日即覺大有轉機再購多瓶連服無間則見日愈一日無何而各病全消精神如昨矣各醫見之均稱死裡逃生見所未見云以此觀之則弟有生之年皆紅色補丸再賜之日也韋廉士大醫生紅色補丸其藥中之聖者乎

韋廉士大醫生紅色補丸之功力直達血份故能調榮養衛立愈一切血枯積滯肝水不和風濕骨痛腳氣衝心左癱右瘓先天不足諸虛百損凡遇發熱下痢感冒之後須調補者均宜婦女經來各病月信不調者服之立奏奇効各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋腳韋廉士大醫生總藥局探買亦可 每一罇價銀一元五毫 每六罇價銀八大元 不論遠近一律不取郵費 再者本藥局乃係英商之業而紅色補丸乃英國名醫數十年考究獨得之秘與美國無干涉合并聲明

賠償告白

啟者茲本號廣瑞源店於客歲十二月初七晚被遭回祿至是年二月廿四日經官韵問妥當消案至買到順全隆魯麟燕梳即日成數照償富爲快捷如本號欠到各號貨賬祈即列單到德輔道中門牌一百七十二號四樓以便對核清楚擇期三月初一日開派特此告聞V二二

光緒卅三年 二月 廿七日 廣瑞源告白

請看壽世堂老舖廣告

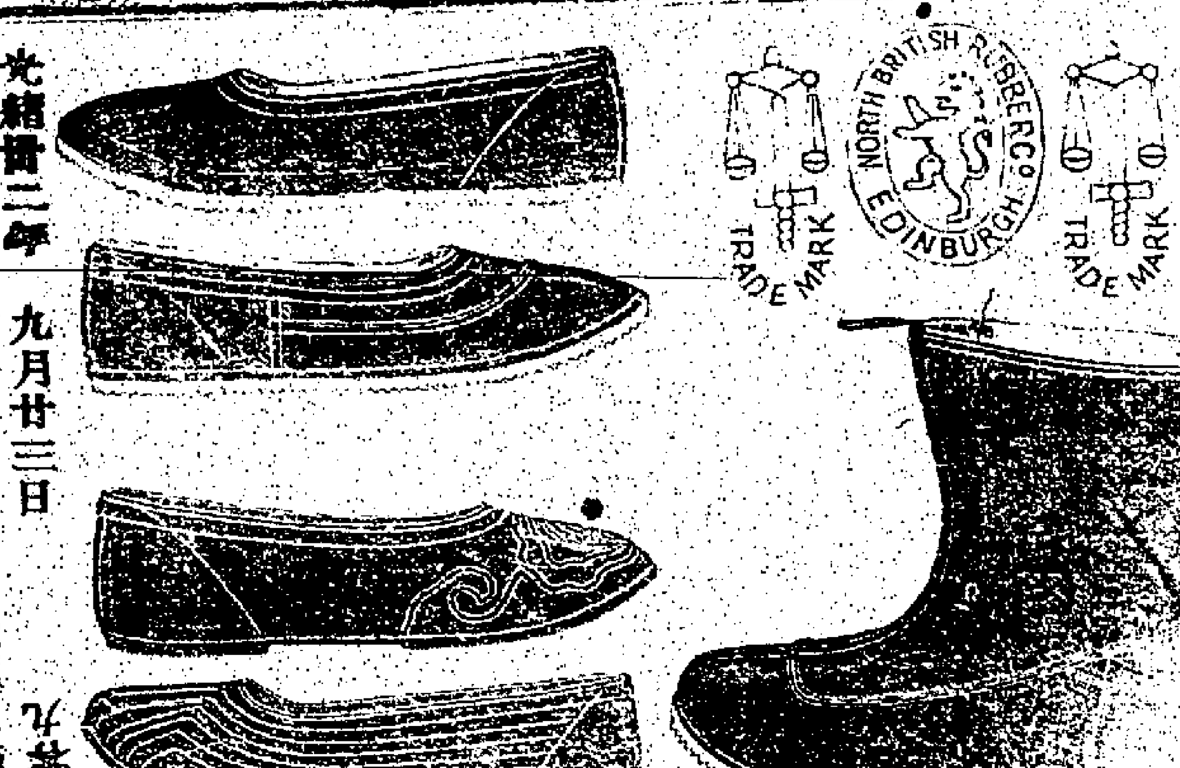
啓者本堂開張卅餘年親自揀選正地道藥材泡製熟藥並監 自製各項膏丹丸散不惜工本貨眞價實以濟世存心非爲射利起見至昔救丸乙項猶爲效驗非常百發百中藥到病除向因減價平沽以廣招徠幸蒙 諸君光顧中外馳名惟近來各物騰貴茲擬由丁未年起拾頭昔救丸每盒收回工料銀弍毫半以資彌補諸君惠顧所爲賜足所有生熟藥材及膏丹丸散採價格外從廉外洋各埠均有寄賣以便諸君採辦此佈 茲將自製正地道生熟藥材及膏丹丸散各項列左

萬應昔救丸　婦科白鳳丸　萬應回春丹
八寶光明眼散　至寶女金丹　參茸寧神丸
神效跌打丸　清心牛黃丸　參茸衛生丸
珠珀猴棗丸　名目太多不能盡錄

光緒卅二年 十一月初一日
香港上環文咸街壽世堂老舖謹啓

請防假冒特別廣告

啓者本公司之天平嘜華裝樹膠靴鞋堅固合用均係由英國到并非辦美國貨物辦貨 諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此佈告



光緒卅二年 九月廿三日
英商香港紹昌洋行代理人謹白

中西大藥房告白

啓者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥及精製西藥膏丹丸散外圍香水香料藥酒藥油藥餅藥水及中西婦女所用脂粉香水等物發售價外價廉並延化學師督製諸藥另有西醫每日下午三點半起至四點半止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫求藥者知所問津焉

丙午年 二月三十日 中西大藥房主人啓

利濟公司直往秘魯輪船廣告

啓者本公司現已租得英國頭等堅固輪船名
撈頓 此船建在一千九百零二年比前所租之德諾士火船 **加倍** 大新式
快捷 每日能行海里三百咪計程 **叁拾五天** 可到介邱埠併過船 **添配電燈改良客位** 船上買辦人役優禮相待 **伙食豐美比前豐美** 雖在舟中如居家之便準以 **叁月初叁** 點名 **初肆日** 在香港開行 **直往秘魯介邱埠** 依期不悞如 貴客有欲搭船前往該埠者望祈預早定寫客位方免臨渴見遺水腳定然公道幸勿失此時機是荷

代理人 祥和棧　亞合號　寶興昌　永春棠　保生堂　安榮棧　寶昌和　保生昌　寶隆號　亞昌隆
丙午年 十月廿七日 利濟公司啓

調理月經根治子宮各症

婦科各症中經水不調最爲要症本藥房處製發售每月丸揀選藥料悉心研究屢試屢驗靈應無比凡經水不調經水閉滯經水難通或月經絕無或稱血塊數年間經水過少之人或月事參差經期不定之人此外因由經水不調所發之各症即氣逆頭痛食思欠之腰腹及子宮等處抽攣或疼痛等症服用本劑奏効妙眞乃婦科第一之靈藥也

調劑老藥舖　日本大坂心齋橋　丹平商會大藥房

日本定價
三日分量 二十五錢
七日分量 五十錢
十四日分量 壹員
念一日分量 壹員四十錢

(經理處)
香港永樂街瑞昌正頭號
各藥房及洋貨舖均有發售
香港德輔道中收百號 省城長壽街西約拾號
廣生行啓

威林栢加公司

在香港博物院對面門牌十一號
是電器師機器師測務師並代理各款機器
諸君有欲查問機器如家中自用電燈電風扇造紙織米造磚開礦各種機器器具等泳水衣諸移玉步到商交易不能即成亦無妨礙本公司常有覔最善價極廉之貨出售請到賞光是幸 凡有各種銻鉛銀等礦質本公司以現銀買賣

一千九百零七年 四月六號啓

貴齒所發生必致齒牙以咀嚼故齒有呆腐之奉須有牙患即不能盡食品之功用則於衛生之道大有防礙焉是以牙科一道實爲衛生之要關然凡欲講求衛生者可不留意於此乎門此藝有年閱歷甚深其中利弊無不熟悉更考得以來之新法於醫牙補牙牙機牙齒牙托膠托或金笠或搭橋等件各種其妙鑲八事以補天功其益非淺鮮巧妙法鑲價格外從廉貴客光顧請到中環砵甸乍街口三十號即大馬路六十五號永南鐘錶舖樓便是荷
每逢禮拜日下午兩點至四點贈醫牙分文不取

丙午年 七月 廿九日 楊少泉謹啓

正戊隆創製衛生香草生髮油發行

本號生髮香油久已馳名玆復酌求衛生新理改良監製確與別家不同功效盡露今遷至太平門牌楊巷東向發貨 貴客光顧因要翻閱招牌幾須分辨油味庶不致悞
省城楊巷榮記祥棧洋貨店代理

丙午年 九月初八日

育然堂實驗婦科丸發兌

本堂虔製此丸專治婦女子宮不調氣血薄弱經期不准肚痛經漏白帶血崩不止或久不能受孕一切等患服之應効每罇一元六罇五元仕商賜顧請移玉至大館口左便即些利街口對正富香餅舖二樓便是

丙午年 十二月初一日 育然堂主人謹啓

日森洋行

代理 日本洋面火燭燕梳公司 告白

啓者本公司總行在於日本大阪港開設拾有餘年實備資本日金叁百萬員另盈餘積項壹百肆拾萬員專保洋面火燭燕梳生意遇有意外賠償格外快捷務臻妥善茲特設分局於上環鐵街第八號門牌三樓 諸君光顧請移玉到本公司分局內與岑仲翔先生面商便安伏祈留意賜顧不勝欣幸此佈

光緒卅二年 十月初五日
日本洋面火燭燕梳公司
香港總代理人日森洋行謹啓

霍近拿鐘表首飾選行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨眞價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便 諸君光顧請移玉步

一千九百零五年八月卅一號 霍近拿謹啓

協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭匯兌各埠銀両 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙己年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛 謹啓

黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各類膏丹丸散經常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單獨款式用僞油混充圖利誤人賭害殊深本堂爲光顧二十五年四月廿四日特分設一間在香港上環大馬路以便往商到港採買加蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌爲不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
痧症沙氣丸　追風歸合丸　參茸衛生丸
鹿茸寧坤丸　廿露午時茶　八寶延齡丹
大味地黃丸　參茸安神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百膽散　萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日
粵東香港 省城佛鎮太和堂黃祥華啓

徐善亭發明牙刷衛生

新次新招商標英語分明
經已改良屢推爲口醫之現今再用特色西裝鏡於數十門類中加多獨買有一切對各香舖所用者等廣告訂新實藥須所上造花夫利造於發也欲得兼之徑香知所聞啓等本會價錢壹元如欲者到香售處採買可也
香港 省城 各雲片均有寄售
光緒三十一年 十一月 十二日
中環荷里活道總發售處

DOUGLAS GRAHAM COMMISSION AGENT, &c.

啓者本行設在香港中環德輔道中屈臣氏新行樓上專辦各國上等傢私銅鐵錫大小機器顏色顏料玻璃磁器洋衣定頭靴鞋彩兼辦洋煙呂宋及鞋帽伙食并辦上等具什物紙油顏料大小雜物各種洋貨俱全價極相宜新式貨辦多備以便 貴商隨時到看愜新賜顧不勝厚幸

丙午年 四月初五日
香港英商吉星洋行謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業英國醫富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫習練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給有准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷里活道廿五號三樓

光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓

止及舊年七月又開支華生號故衣店係所沽對半生意全清算今因生和堂陳熙祥堂陳郁之堂三之人志圖別業願將名下所沽股份退出經將全盤清算交易清楚所有泰貨物舖底傢私招牌及開支擧生號之生意一概頂與新承股人繼與堂承受倘日後押及擧生號生意盈虧俱與三堂退股人無涉特此聲明以免後論
光緒卅三年 二月二十日 承股繼興堂啓

啓者茲奉 憲諭着做院于清明後四月初一將香港仔深灣墳塋之骨殖約五百具遷葬該地之側如有親屬欲自行檢執者請早日到該處起安限期四月初一止做院定依 憲諭一律與工檢執遷葬該地之側照舊立回碑記以便拜掃特此佈聞
丁未年 元月廿九日 東華醫院謹啓

播寶　省港夜船　哈德安

啓者本輪船來往省港最為堅固快捷遠近馳名茲由本月十一日起改泊永樂街口碼頭船上買辦人役伙食茶水招呼加意改良特此佈聞

西式餐房客每位收銀五員
華式餐房客每位收銀二員
樓上客每位收銀一員二毫
大倉客每位收銀四毫
香港每晚九點半鐘啟行
省城每日下午五點半鐘啟行

丁未年二月十九日　本輪船謹啓

廣東廣西夜船　來往省港告白

啓者本公司新製堅固快捷鐵船壹艘取名廣西準本月十八禮拜晚九點鐘啟行上省自後與廣東船分期來往省港　貴客附貨搭船統祈賜顧此佈

○廣西船期　船泊港上環新街市前元安碼頭
逢禮拜晚禮拜式四　九點鐘由港上省
逢禮拜一禮拜三五　五點半鐘由省返港

○廣東船期
逢禮拜一禮拜三五　九點鐘由港上省
逢禮拜式禮拜四六　五點半鐘由省返港

丁未年二月十六日　兆安元安輪船公司啓

英京改換期　來往省港告白

啓者本公司之英京夜船于本月十六日移泊和興西街口橋與碼頭常川來往省港　貴客付貨搭船統祈賜顧此佈

由本月十八日改期
每逢禮拜二四　九點半鐘由港上省
逢禮拜一三五　五點半鐘由省返港
本月十八日做禮拜起落貨

丁未年二月十七日　成安輪船有限公司啟

承頂告白

啓者中環威靈頓街第四十九號門牌恭泰新記緣各股友全做至光緒三十三年正月底止及舊年七月又開支舉生號故衣店係恭泰所沾對半生意今全清算今因生和堂陳熙祥堂陳郁之堂三堂之人志圖別業願將名下所沾股份退出經將全盤清算交易清楚所有恭泰貨物舖底傢私招牌及開支舉生號之生意一概頂與新承股人繼興堂承受嗣日後恭泰押及舉生號盈虧俱與三堂退股人無涉特此聲明以免後論

光緒卅三年二月二十日　承股繼興堂啟

請看壽世堂老舖廣告

啓者本堂開張卅餘年親自揀選正地道藥材泡製熟藥並監製各項膏丹丸散不惜工本貨真價實以濟世存心非為射利起見至昔救丸乙項猶為效驗非常百發百中藥到病除向因減價平沽以廣招徠幸蒙諸君光顧中外馳名惟近來各物騰貴茲擬由丁未年起拾頭……

日森洋行告白

啓者本行常有沙閘奴炭吉先奴炭衣華沙星炭發行并有上等舖嚜帆布出售價極相宜如欲光顧者請到渣打銀行二樓本行面議是荷

光緒三十二年閏四月初三日　日森洋行謹啓

用人

茲欲用人及小童發賣香港旬報每本可獲五仙每禮拜六日禮拜日無論少壯或童子容易見利凡取旬報每本先收銀壹毫五仙如不能沽出原報交還則將銀交復每本賣沽價二毫有意者可於禮拜六日或禮拜日八點半鐘問德臣西報便可

一千九百零七年　月　六號啟

新造大小機器輪船

啓者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙各商光顧遠近已馳名矣新造新式各種大小機器輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋銅鐵鋼器具前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八十一號開張前設一機在省河南洲嘴新街口均造各種大小機器輪船　諸尊光顧請移至香港小廠面商或省小機亦可均爲其便此佈

光緒十二年正月初六日　香港下環大馬路同昇機器廠謹啓

遺失銀單聲明告白

啓者祥光堂前光緒廿八年十一月廿三日有一百五十員正附與香港上環和盛號此單內註有光緒廿八年結月十五日取同銀五十員正尚存銀一百員不料該單今已遺失現經往和盛號如數本息收回日後如有檢出該單或別人拾得俱視為廢紙特字聲明以免後論

光緒卅三年二月十九日　祥光堂謹啓

聲明告白

啓者本堂頂受到大道中門牌第一百四十七號益隆押全盤貨物舖底傢私招牌什物訂期三月初一日交易清楚如益隆押士守之陳文江等日前有欠到各號貨銀揭借會項租項與及担保等項俱歸舊人王守之陳文江等自理清楚與承受人合成堂無涉日後生意盈虧亦與舊人無干此佈

丁未年二月十七日　益隆押合記合成堂啟

東華醫院告白

啓者茲奉憲諭着做院于清明後將香港仔深灣墳塋之骨殖約五百具遷葬該地之側如有親屬欲自行檢執者請早日到該處起安限期四月初一止敝院定依憲諭一律與工檢執遷葬該地之側照舊立碑記以便稽查特此佈聞

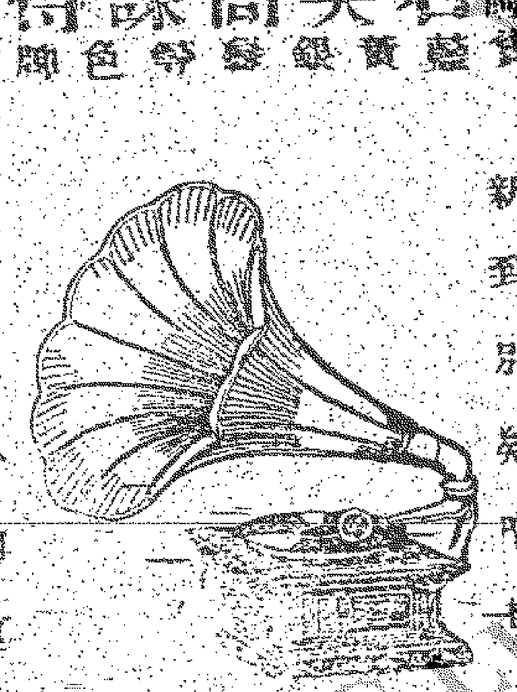
丁未年元月廿九日　東華醫院謹啓

利濟公司直往秘魯輪船廣告

啟者本公司現已租得英國頭等堅固輪船名撈頓此船建在一千九百零二年比前所租之連諾士火船加倍大新式快捷每日能行海里三百咪計程……

天下第一馳名英商謀得利有限公司

新到第一等發聲筒銀色牌唱機嘜或全套碟



本公司創設中華三十餘年專辦專售各國各省大小風琴洋琴兼辦新款頭等留聲機器各省大小唱碟一概全備久已馳名中外今又不惜重資聘選京都粵省潮州名班唱就新曲拾式寸至拾式寸全套唱碟此貨較前響亮十倍聲音更爲堅固聲音永不改變真謂蓋世無雙以企

新到別款唱機

售價格外相宜

招徠仕商光顧務須認明本公司監製銀樂等色牌唱機嘜爲記真僞第一等貨不致魚目之混如蒙玉趾本辦房試聽方信言之不謬也此佈

本公司在香港大鐘樓新屋臣氏對面分公司在粵省十八甫

丙午年十二月初五日　經理人劉守明謹啟

遺失揭單

啓者先弟黃煥文於光緒三十一年三月初六日付存港號豐銀號本銀紙二百元經有致字第八十五號收單一紙由煥文手收茲蒙豐銀號本息如數交還兆棠手收訖日後如已檢出或別人拾得該單俱作廢紙特此聲明免滋後論

光緒卅二年二月十九日　黃兆棠謹白

聲明告白

啓者香港康樂道西四十七號炳利號及省城谷埠永月宮街誠機玻璃店之生意係黃耀堂自創並無與外人合股亦並無與人按揭借担保等項倘或各件與外人揭借担保維經手是問與炳利誠機名號無涉該兩號係弟親手簽名或告兒黃麗生發字方爲實據特此聲明免至後論

光緒卅三年二月廿一日　黃耀堂謹啓

招租

茲有皇后大道中街門牌三十七號三便過舖一間出賃相連昭隆街一號三號五號或分租亦可如有合意者請向左鄰榮昌面商便得

丙午年十二月初八日啓

李占記各式金銀問表時鐘寒暑鍼眼鏡千里鏡

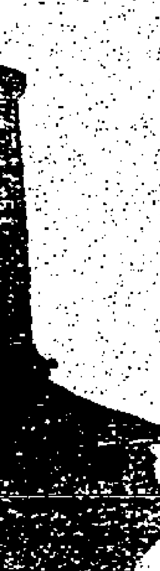
怡威舘各式金銀問表時鐘寒暑鍼眼鏡千里鏡

威林栢加公司

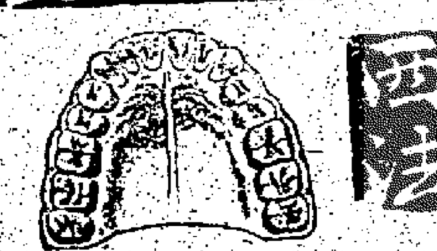
在香港博物院對面門牌十一號

是電器師機器師務師兼代理各款機器

諸君有欲查問機器如家中自用電燈電風扇……



鄺源歆美齒　西法鑲牙



鄺源歆牙科大醫士台鑒　弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟歆先生再鑲儼若生成現代鑲牙科之妙手也弟感佩莫名謹頌數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知所就教於先生也　台安

歆館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年六月廿四號　香港屈臣氏大藥房弟參士路啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載矣專保岸上屋宇并舖樓貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五十二號永發隆號內朱松初朱霧初吳雲臣吳玉堂先生　澳門分局在船澳口街廣章號內黎鑑垣黎潤生謝以文先生　省城分局在十八甫瑞芳洋紙店內林福琴林達卿先生　佛山分局在直義街瑞芳洋紙行　新會城江門分局在鹹魚街恆昌號內南先生　西南分局在河傍街瑞源銀號內鄧式如先生　梧州分局在九坊街滙安銀號內先生如富商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年正月十七日　三井洋行啓

一服快利大便之聖藥

凡大便閉結虛火上衝溜飲吐酸飲食不化頭痛耳鳴全身浮腫胸腹脹滿痔瘡作痛口中紅爛等症俱用此藥無不立奏功又酒量頗大身體肥胖血氣過多等人常服此藥少量能防腦症以及中風昏倒於未發凡吸洋烟之人積糞難下若服此藥快利大便奏効靈妙較尋常瀉藥有霄壤之別真乃萬應萬當之靈藥也

（經理處）
香港德輔道中二百四十六號廣生行
粵省其昌街南約十號廣生行
香港永樂街瑞昌正頭店
各藥房及洋貨舖均有發售

代理人香港屈臣氏大藥房

育然堂實驗婦科丸發兌

本堂虔製此丸專治婦女子宮不調氣血薄弱經期不准肚痛經漏白帶血崩不止或久不能受孕一切等患服之應効每樽一元六樽五元仕商賜顧請移玉至大館口左便即些利街口對正富香餅舖二樓便是

丙午年十二月初一日　育然堂主人謹啓

三井洋行代理日本火燭保險燕梳公司告白

啓者本行代理日本火燭燕梳公司資本金叁百萬員總公司設在大阪開創經十有餘年矣業蒙商界信現擴充設在香港專保岸上屋宇并舖樓貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當如遇意外各事通融辦理凡日本及英國中國通商口岸均有接保以慰諸君之望香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆內間吳雲臣吳玉堂朱松初朱霧初先生便知澳門分局設在船澳口街廣章號內間賀鑑垣謝以文黎潤生先生便知諸尊留心關照爲荷此佈

丙午年十一月廿三日　三井洋行啟

昭隆泰

專辦船嚜干片貨匹頭各款大小快鏡影相藥各式影相器具并新到頂好單幅雙幅上等全皮男女西鞋西裝新款各色花布華布價實相宜貴客光顧請移玉步

「舖在」香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

譚寶銓告白

啓者弟是年正月初一日經已恭辭恆安公司協理之職如有書信及有面商事件請移玉到南北行街源安公司可也

丁未年正月初七日　弟譚寶銓啓

新汝訂增廣英語撮要

……各書均有寄售……香港……省城……

啟者本公司總行在於日本大阪……

三十一年十一月十二日